

Québec, Le Soleil, mercredi 16 mars 1983



Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Grant Devine, a donné hier soir une démonstration de son savoir-faire au piano, sous les regards amusés de ses collègues Pierre Trudeau et René Lévesque. L'un des premiers ministres s'est même permis de dire qu'il jouait "Devinement..." Ça se passait quelques minutes avant le dîner sur l'économie, au 24 Sussex Drive.

Entretien positif Québec-Ontario sur la collaboration industrielle

TORONTO (UPC-PC) — Le ministre ontarien du Commerce Gordon Walker et son homologue québécois Bernard Landry ont eu hier un entretien qui pourrait mener les deux provinces à coopérer dans certains domaines industriels et commerciaux, dont celui de l'équipement pour la recherche de pétrole.

S'adressant à des journalistes après leur brève discussion, les deux ministres se sont réjouis du climat de bonne volonté régnant entre les deux provinces et ont exprimé l'espoir qu'il mène à une coopération accrue.

"Cette réunion a été pour nous l'occasion de partager certaines idées communes, d'établir nos intérêts mutuels à l'étranger et de déterminer les avenues commerciales et industrielles que nous pourrions développer", a déclaré M. Walker.

Le ministre a ajouté qu'une partie de leur entretien avait porté sur les ventes à l'étranger des avions Dash-7, Dash-8 et Twin Otter, dont les moteurs sont fabriqués au Québec et le reste de l'appareil en Ontario.

Mariage technologique

"En ce qui a trait aux marchés in-

ternationaux, nous voulons vendre de tels produits, parce que ces transactions sont mutuellement avantageuses, a dit M. Walker. Au Canada, les industries sont tellement concentrées dans nos deux provinces que lorsqu'un type de production industrielle existe au Québec, on peut être invariablement certain qu'il existe aussi en Ontario."

Le ministre Walker a également révélé que les deux provinces étudiaient aussi la possibilité de "marier" certaines industries de haute technologie dans le but de produire, de concert avec des entreprises similaires en France et en Grande-Bretagne, de l'équipement pour les plates-formes de forage au large des côtes.

"Nous suivons la même voie. Si nous nous unissons, alors nos deux provinces pourront profiter d'un développement industriel qui, je vous l'assure, sera du rang des mégaprojets", a ajouté M. Walker.

Le positif l'emporte

Quant à M. Landry, il a dit qu'aucun sujet contentieux entre les deux provinces n'avait été

abordé, ajoutant que ces questions pourraient être abordées lors de réunions ultérieures.

"Deux partenaires travaillant en si étroite collaboration ne pourront jamais éviter qu'il arrive une dispute ici et là mais je pense, qu'en général, le contenu de nos échanges permet de conclure que le positif l'emporte par une forte marge sur le négatif", a déclaré M. Landry.

M. Walker a confirmé ces dires: "Lorsque nous parlons de commerce international, nos voix s'unissent."

"De fait, il n'y a pas eu un seul sujet de discussion sur lequel nous n'étions pas d'accord."

M. Walker a eu des entretiens similaires la semaine dernière avec le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, M. Rodrigue Biron. Il a ajouté qu'il viendrait au Québec au printemps ou à l'automne pour poursuivre ces discussions.

Trudeau rejette un sommet prébudget

OTTAWA (CP, PC) — Le premier ministre Trudeau a rejeté hier soir la requête des premiers ministres provinciaux d'une conférence fédérale-provinciale sur l'économie avant le dépôt du prochain budget du gouvernement fédéral.

C'est lors d'un dîner à la résidence de M. Trudeau que les premiers ministres provinciaux n'ont pu convaincre Ottawa de l'urgence d'une telle réunion.

Quittant tôt le dîner, le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, a déclaré aux journalistes que ses homologues voulaient avoir leur mot à dire dans les mesures à court terme qui seront contenues dans le budget fédéral. "Apparemment, c'est trop tard, a-t-il dit. Le court terme semble déjà tout décidé. Il ne reste plus qu'à oublier ça."

M. Lévesque n'a pas manqué de souligner sa déception devant le fait qu'Ottawa semble préférer repousser jusqu'à l'été ou même à l'automne une conférence fédérale-provinciale sur l'économie.

"Cela peut avoir son utilité. Je ne veux pas être pessimiste mais bon Dieu il me semble qu'on manque une belle chance de pouvoir aider à un commencement possible de reprise", a-t-il dit, ajoutant qu'avec quelques-uns de ses collègues il aurait souhaité une journée ou deux de conférence avant le budget.

"On a très vite vu comment les idées étaient toutes faites à Ottawa, de dire M. Lévesque. Quand je suis parti on parlait d'octobre ou de novembre", a-t-il ajouté.

premier ministre manitobain Howard Pawley qui, comme John Buchanan, a soutenu que tous les gouvernements au pays devraient s'entendre pour procéder à des investissements massifs afin de secourir le 1.6 million de sans-emploi au pays.

Seul en fait le premier ministre albertain Peter Lougheed semblait souhaiter qu'on attende que les signes de reprise se précisent avant de convoquer la conférence.

Dans un récent télé aux provinces, le premier ministre Trudeau n'allait guère plus loin que de se déclarer "prêt à envisager la convocation d'une conférence des premiers ministres".

Bien préparée

Avant d'entrer au dîner, le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse et président de la conférence des provinces John Buchanan avait souligné qu'une telle rencontre se devait d'être bien préparée afin de ne pas se heurter à un échec. Pour lui cependant, la convocation d'une telle réunion devait être une question de semaines ou d'un mois tout au plus.

Dans un récent télégramme à M. Buchanan, M. Trudeau appuyait du bout des lèvres la tenue d'une telle conférence. En février 1982, la dernière conférence fédérale-provinciale sur l'économie s'était terminée sur un retentissant échec d'Ottawa à convaincre les provinces d'adhérer à un programme de restrictions volontaires des prix et des salaires.

Hier soir à leur arrivée chez M. Trudeau, les chefs provinciaux s'entendaient pour déclarer qu'une conférence sur l'économie était nécessaire et urgente. "On n'a pas de temps à perdre", avait indiqué le

Une salle a été réservée pour Mulroney

MONTREAL (PC) — Les organisateurs du futur candidat conservateur Brian Mulroney ont réservé la salle du Centre des conférences à Ottawa pour lundi matin. On prévoit que le président de l'Iron Ore y annoncera officiellement qu'il se lance dans la course au leadership du Parti conservateur.

En interview la semaine dernière, Brian Mulroney avait précisé que sa campagne portera sur "la relance économique et la création d'emplois". Il prône aussi la venue nécessaire d'un chef conservateur bilingue, afin de s'attirer la sympathie d'une bonne partie de l'électorat francophone.

D'ici à la réunion prévue pour lundi, M. Mulroney serait occupé par de "nombreuses conférences de dernière minute", a expliqué un de ses porte-parole.

JEUDI - VENDREDI SAMEDI

PARTEZ AVEC VOTRE SAC E.T.*

et une boîte de 20 mini-beignets Munchkins^{MD}

Sac en forte toile de rayonne, idéal pour le lunch, les courses, l'école, les chaussures, le tricot, etc. Dans tous les magasins participants jusqu'à épuisement des stocks.

Grandeur réelle 27,9 cm x 31,1 cm (11 po x 12 1/4 po)

349\$ (TAXE EN SUS) VALEUR: 6,39\$

DUNKIN' DONUTS

108, boul. Kennedy LEVIS

3238, 1re Avenue CHARLESBOURG

Ca vaut le détour.

*1982 Universal City Studios. Tous droits réservés. Marque de commerce et personnage de Universal City Studios Inc. © 1982 Universal City Studios. Tous droits réservés. Marque de commerce et personnage de Universal City Studios Inc.

JEUDI - VENDREDI SAMEDI

SPECIAL 3 JOURS SEULEMENT

COURANT 266.95

SPECIAL \$179.95

boiteau luminaire

AMPOULES EN SUS

1295 OUEST, BOUL. CHAREST, QUÉBEC, TEL.: 683 2271 - LES GALERIES CHAGNON, LEVIS, TEL.: 837 5135

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE N'EST ACCEPTÉE. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'ÀUX ITEMS EN MAGASIN SEULEMENT

ARTS ET SPECTACLES

R.-Q. nie avoir congédié Gérard D. Laflaque

MONTREAL (d'après PC) — L'ampleur que prend "l'affaire Gérard D. Laflaque" ne peut que réjouir Radio-Québec, car un plus grand nombre de téléspectateurs seront amenés à regarder "l'autre télévision".

La société d'Etat a toutefois déclaré, dans un communiqué diffusé hier, qu'il convient de corriger certaines erreurs "véhiculées dans plusieurs articles ou déclarations et de replacer les choses dans une juste perspective".

"Dans le cas de Gérard D. Laflaque, il est inexact de parler de résiliation de contrat ou de congédiement. Inexact encore de laisser entendre que Radio-Québec veut se débarrasser d'un personnage faute de pouvoir le censurer.

"Radio-Québec ne refuse pas l'humour, bien au contraire. Nous voulions, pour la saison prochaine, utiliser le personnage de Gérard D. Laflaque dans un contexte élargi permettant d'explorer plusieurs facettes de l'humour. Ce sont les créateurs qui ont refusé parce qu'ils ne voulaient pas s'intégrer à une équipe de scénaristes et de marionnettistes", a-t-on affirmé.

Radio-Québec a rappelé qu'au printemps 1982, M. Serge Chapleau avait offert sa marionnette. Après examen, Radio-Québec a agréé, à

titre d'essai, la diffusion d'une capsule quotidienne d'une minute, ayant pour mandat la promotion de ses émissions.

A l'automne 1982, Radio-Québec a accepté de poursuivre l'essai selon le même format. Parallèlement, une recherche formative a été commandée au service de la recherche. Elle a permis d'évaluer l'évolution du personnage, son apport à la mission éducative et culturelle du réseau d'Etat, son impact réel sur le public, son potentiel futur et les améliorations désirables, a noté Radio-Québec.

En décembre 1982, Radio-Québec a étendu à une minute et quart la durée de la capsule quotidienne allouée à Gérard D. Laflaque, pour une période se terminant le 25 avril 1983.

En février 1983, Radio-Québec a ouvert aux auteurs de Gérard D. Laflaque d'un projet d'émission qui exigerait la mise sur pied d'une équipe de production qui les intégrerait. Une équipe plus importante que celle de "La minute à Gérard".

Parallèlement, Radio-Québec a demandé à ces auteurs de créer d'autres personnages dans la même veine. A la fin février 1983, M. Chapleau a refusé en bloc les propositions de Radio-Québec.

La radio communautaire diffusera de la publicité

Des changements à la réglementation de la radio MF annoncés la semaine dernière par le CRTC, trois seulement seront perceptibles pour le public auditeur.



Yves Bernier
radio-télévision

Il s'agit de l'extension de la définition d'une activité commerciale "restreinte" pour les stations de radio MF communautaires et étudiantes, permission aux stations MA de faire comme au MF en ce qui a trait aux pièces instrumentales qui peuvent être considérées comme du contenu canadien, et soulève le conseil vis-à-vis les stations se trouvant dans des circonstances spéciales quant au niveau minimal de 65 pour 100 de pièces musicales de langue française.

Ces changements sont contenus dans la révision des règlements de la politique MF à la suite des audiences publiques de mars 1982. Le CRTC a reçu 123 présentations écrites de divers secteurs de la radiodiffusion et d'industries connexes ainsi que de particuliers et d'organismes intéressés.

Publicité

Pour les radios communautaires, le CRTC se préoccupe de leur survie et veut leur permettre d'avoir accès à des sources de revenus additionnelles tout en minimisant l'incidence sur la programmation.

Pour le moment, ces radios avaient le droit d'accepter de la "publicité de prestige" qui permet tout simplement de donner le nom d'un commanditaire, sans plus.

A l'avenir, elles pourront diffuser de courts messages comprenant le nom, l'adresse du bureau d'affaires, les heures d'affaires et une brève description générale des services et produits offerts, y compris le prix, le nom et la marque de commerce du produit. Mais on ne pourra pas inciter le consommateur à acheter le produit.

Le nombre de messages du genre est toutefois toujours limité à quatre minutes à l'heure.

Contenu canadien

Le changement à la définition du contenu canadien vaudra pour la radio MA comme pour la radio MF. En vertu du règlement actuel, les pièces instrumentales composées par un Canadien et enregistrées par un étranger à l'extérieur du Canada ne sont pas considérées comme contenu canadien, tandis que les

mêmes pièces avec arrangement vocal le sont.

Le conseil propose que les versions instrumentales de compositions canadiennes ou les compositions instrumentales de Canadiens soient considérées comme des œuvres à contenu canadien peu importe l'origine de l'enregistrement ou l'interprète.

Pièces françaises

Finalement, le conseil maintient à au moins 65 pour 100 la quantité de pièces vocales de musique populaire française devant être présentées entre 6h et minuit aux stations françaises. Toutefois, il sera disposé à réduire ce taux pour certaines stations dans des circonstances particulières, et cette décision se fera sur une base individuelle.

Depuis longtemps et surtout depuis la diminution de la production francophone du disque, plusieurs stations ont demandé que ce pourcentage soit diminué pour permettre une plus grande variété de pièces musicales dans la programmation quotidienne.

L'ACR

Mais l'Association canadienne des radiodiffuseurs attend d'autres changements qui devraient être inclus dans la nouvelle politique d'ensemble de la radiodiffusion, même si elle se

dit satisfaite des modifications annoncées.

L'ACR souligne que ses membres sont encore aux prises avec des sous-catégories compliquées d'émissions et de matériel musical et que l'élément créatif de la radiodiffusion continue à se heurter à trop de considérations mathématiques.

Selon les radiodiffuseurs, ils devraient être soumis à moins de "procédures comptables" pour relever efficacement les défis posés par la concurrence étrangère et les nouveaux développements technologiques.

voir et entendre

A 19h30, à Radio-Québec (câble 8, canal 15), DROIT DE PAROLE s'attaque à l'alcoolisme.

Puis à 21h30, à Radio-Canada (câble 6, canal 11), SPECIAL MI-CARÊME (voir Télé-Soleil). C'est suivi à 22h de PLACE PUBLIQUE. Cette semaine, Louise Bernard, secrétaire du gouvernement, dit: "Il faut revenir à l'objectif premier de tout gouvernement, être au service du citoyen plutôt que de le traiter comme un simple administré". L'émission explore la possibilité de ce retour aux sources pour la fonction publique.

MARGIE GILLIS



SECRETS

avec la participation de Michel Therrien, musicien

7, 8, 9 avril à 20h30

INSTITUT CANADIEN

Sièges réservés: 8,50\$ - 9,50\$

Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre de Québec et dans les Provigo participants.

avec
Marie-Christine Perreault
Marie-Ginette Guay
Jean-François Gaudet
Louis-Georges Girard
Denis Bernard
Lorraine Côté
Jacques Girard

une création burlesque qui promet...

21h30

CBVT
CABLE 6
CANAL 11

une réalisation de Christian Martineau
texte: André Simard
décor: Jean Langlois
musique: Jean-Fernand Girard

télé-
horaire

Position
2 CFQM (4) Québec
3 CKMI (5) Québec
4 Informations Quotidiennes
5 Météo
6 CBVT (11) Québec
7 WCAX (3) Burlington (CBS)
8 CIVQ (15) Radio-Québec

Position
9 Inter-Vision (communautaire)
10 TVFQ (98)
11 Guide Horaire Local
12 CFCF-TV Montréal (CTV)
13 WEZF (22) Burlington (ABC)
14A Télé-Information
15B Services assistés par ordinateur
16C CKSH (9) Sherbrooke

Position
17D WPTZ (5P) Plattsburgh (NBC)
18E CHLT (7) Sherbrooke
19F CKTM (13) Trois-Rivières
20G WCFC (57) Plattsburgh (PBS)
21H Chambre des Communes
22I Assemblée Nationale
23J Télé-Reportage
24K Affaires Publiques

Position
25L Cours
26M Enfants et Jeunesse
27N Arts et spectacles
28O Sciences et Education
29P Sports et Loisirs
30Q Consommation et emplois
31R Petites annonces

Consultez
également

TÉLÉ
SOLEIL

...votre horaire complet!

N.B. L'astérisque (*) qui suit les émissions, signifie des changements de dernière minute, n'apparaissant pas dans le Télé-Soleil.

☐ Emission sous-titrée, codée pour les malentendants.

mercredi

18h00
3 The News
4 Aujourd'hui... 18h00
5 Newswatch
5p Nightly News on 5
7 Le monde
11 Ce soir... de Québec
12 Pulse
22 News Center 22
27 Scholars for Dollars
99 Atout cœur
R-Q. Passe-Partout
18h25
11 Nouvelles du sport
18h29
R-Q. La minute et quart à Gérard D. Laflaque
18h30
5p Nightly News
7 Entre nous
22 ABC World News Tonight
57 Smithsonian Profile
99 Des chiffres et des lettres
R-Q. Téléservice
18h35
11 La météo
18h40
9 Le 9 vous informe
11 L'entrevue de ce soir
18h50
11 Télé Arts
99 Un temps pour tout
18h55
9 Météo

19h00
3 CBS Evening News with Dan Rather
4-7 Un monde en folie
5 The Lawrence Welk Show
5p Barney Miller
9-11 Le Grand Frère
11 Québec-Magazine... Inv.: Pierre Bourgault, conférencier; — Pierre Bibeau, lieutenant-commandeur du Corps des Cadets de la Marine royale du Canada, parle du recrutement pour l'été 1983; — L'orchestre joue une pièce musicale genre fanfare; — Louise Roy parle d'un voyage culturel, axé sur l'architecture romane et gothique.
12 M.A.S.H.
22 Charlie's Angels
57 The Nightly Business Report
R-Q. Pierre Nadeau rencontre...
18h29
4-7 La Quotidienne
R-Q. La minute et quart à Gérard D. Laflaque
18h30
3 Family Feud
4-7 Ciné-Choix: "Du porno... c'est pas pour nous"
G.B. 1973.
5p Entertainment Tonight
11 Contrechamp. Anim.: Anne-Marie Dussault. — Sujet: Des précisions et commentaires sur "Les grands voiliers à Québec en 1984, contre vents et marées".
12 McGowan's World
57 The MacNeil / Lehrer Report
R-Q. Droit de parole
20h00
3 Special Movie Presentation: "Gone with the Wind" (dern. de 2).
5 The Nature of Things with David Suzuki
5p Real People

9-11-13 Le temps d'une paix ☐
12 Billy Graham
22 High Performance
57 Great Performance
99 Télé-film
20h30
9-11-13 Empire Inc.
R-Q. Les rendez-vous du mercredi
21h00
5 The Fast and the Furious
5p The Facts of Life
12-22 The Fall Guy
21h30
4-7 Michel Jasmin
5p Family Ties
9-13 Baretta
11 Spécial Mi-Carême
99 Au prix d'une vie
R-Q. Jacques Jordeans
22h00
5 The National
5p Quincy
11 Place publique
12-22 Dynasty
57 The Lettermen in Concert
R-Q. Méditerranée
22h22
5 The Journal
22h30
4-7 Les nouvelles TVA
9-11-13 Le téléjournal
22h35
98 Intermède: Au-

jourd'hui en France
22h52
7 Le monde régional
22h55
4 Aujourd'hui... 22h55
9-11-13 Météo
23h00
3-5p-12 News
5 Quebec Today
7 Nos Expos à l'entraînement
9 Le 9 vous informe
11 Le téléjournal régional
13 Le 13 vous informe
22 The Benny Hill Show
99 Le Théâtre de Bouvard
23h05
7 Le monde régional
57 Alfred Hitchcock Presents
23h10
9-11-13 Nouvelles du sport
99 S'il vous plaît
23h15
4 Camp d'entraînement des Expos
7 Sur les sentiers
11 Météo
23h20
4-7 La couleur du temps
9 Ciné-Soir: "Les charlatans". E.-U. 1961.
11 Maltres et valets
13 Ciné-Soir: "La prof du bahut". It. 1970.
99 Les actualités régionales

23h21
12 Pulse
23h30
3 Hawaii 5-0
5 Barney Miller
5p The Tonight Show
22 ABC News Nightline
57 PBS Late Night
23h35
4 Musique Marc Legrand
7 Fermeture
00h00
5 Music with Marc Legrand
12 Cinéma 12: "The Flame Trees of Thika". G.-B. 1981.
00h20
11 Cinéma: "Marius". Fr. 1931.
00h30
3 The Muppet Show
5p Late Night with David Letterman
57 The Nightly Business Report
01h00
3 Sign Off
57 The Lettermen in Concert
01h30
5p Sign Off
02h30
11 Fin des émissions
12 The Wayne Thomas Show
04h00
12 Sign Off

jeudi

05h30
22 Jim Bakker
06h00
3 CBS Early Morning News
5p Morning Stretch
12 University of the Air
06h30
5p Early Today
12 Romper Room

22 The Jimmy Swaggart Show
07h00
3 CBS Morning News
5p The Today Show
12 Canada A.M.
22 Good Morning America
57 To Life
07h10
4 Musique Marc Legrand
07h15
4 Dessins animés
57 A.M. Weather
07h30
4 Bonjour... 07h30
57 Sesame Street ☐
08h00
9 L'araignée
08h10
13 Woody le pic
08h30
9 Télé-Patrouille
57 Mr. Rogers' Neighborhood
08h35
13 L'homme-araignée
09h00
3 Hour Magazine
4 Pour elle et lui
5p The Phil Donahue Show
7 A la bonne franquette
9-11-13 En mouvement
12 Morning Exercises
22 The Richard Simmons Show
57 Instructional Television
09h10
5 Music with Marc Legrand
09h15
5 Friendly Giant
9-11-13 Zoom sur l'écologie
09h30
4-7 Votre amie Suzanne
5 Québec Schools
9-11-13 A tire d'aile
12 Montreal Today
22 The Merv Griffin Show
57 L'île aux enfants
09h45
9-11-13 Tape-tambour

09h50
99 Les quat'z'amis
10h00
3 The New \$25,000 Pyramid
5p The Facts of Life
9-11-13 Passe-Partout
12 Headline Hunters
99 Le tour du monde en 42 jours
R-Q. Marché aux images
12h30
10h30
3 Child's Play
5 Mr. Dressup
5p Sale of the Century
9-11-13 Vivre ici maintenant ☐
12 That's Life
22 The Edge of Night
99 Atout cœur
11h00
3 The Price is Right
4 Les champignons
5 Sesame Street
5p Wheel of Fortune
7 Tout sur tout
9-11-13 Les trouvailles de Clémence
12 What's Cooking
22 The Love Boat
99 Des chiffres et des lettres
R-Q. Archibald, le magicien
11h30
4 De tout de tous
5p Hit Man
7 Les p'tits bonshommes
9 Quoi de 9
11 Monsieur Rosée
12 Définition
13 Bonjour
99 Aujourd'hui la vie
11h45
7 Les satelipopettes
11h55
11 Avis de recherche
12h00
3 The News
5 The Midday News
5p Just Men!
12 The Flintstones
22 Family Feud
57 Humanities Through the Arts

12h10
3 Across the Fence
5 Middy
12h15
4 Aujourd'hui... 12h15
7 Le monde
12h25
9 A la ferme
11 Le téléjournal
R-Q. Archibald, le magicien
12h30
3 The Young and the Restless
4-7 Ciné-Quiz: "L'homme perdu". E.-U. 1969.
5 Wok with Yan
5p Search for Tomorrow
9-11-13 Allô Bou Bou
12 Pulse 12:30
22 Ryan's Hope
99 D'hier et d'aujourd'hui: Voyage au pays de l'amour fou. — Voyage au pays d'eux.
R-Q. Téléservice
13h00
5p-22 All my Children
5p Days of our Lives
12 The Alan Thicke Show
57 Instructional Television
R-Q. Pierre Nadeau rencontre...
13h30
3 As the World Turns
9-11-13 Au jour le jour
R-Q. Marché aux images
14h00
5 Take 30
5p-12 Another World
22 One Life to Live
14h30
3 Capitol
5 Coronation Street
9-11-13 Cinéma: "Les oiseaux sur la branche". Bel. 1970.
R-Q. Droit de parole
15h00
3 Guiding Light
4-7 Forum
5p Daytime Challenge
5p Tom & Jerry and Friends

12-22 General Hospital
15h30
5 Afternoon Delight
57 Mr. Rogers' Neighborhood
99 Le Théâtre de Bouvard
R-Q. Histoires choisies
15h40
99 S'il vous plaît
15h50
99 Actualités régionales
16h00
3 The Beverly Hillsbillies
4 Grönig & Cie
5 Do it for Yourself
7 Les champignons
9-11-13 Bobino
12 WKRP in Cincinnati
22 The Flintstones
57 Sesame Street ☐
16h30
3 The Waltons
4-7 Cinéma sur demande: "Le géant de Thessalie". It. 1960 (n/b)
5 What's New?
5p Little House on the Prairie
9-11-13 Pop Citrouille
12 Take a Break
22 Gilligan's Island
R-Q. Visage
16h37
12 Family Feud
17h00
5-12 The Price is Right
9-13 Cinéma de 17 heures: "Mon nom est Marfoso". It. 1973.
11 Le Grand Frère
22 Happy Days Again
57 Electric Company
99 L'île aux enfants
R-Q. Marché aux images
17h20
99 Croque-vacances
17h30
3 Alice
5p More Real People
22 WKRP in Cincinnati
57 3-2-1 Contact ☐
99 Le tour du monde en 42 jours
17h59
3 Vermont Lottery Live

"Spécial Mi-Carême" met en scène des comédiens québécois, ce soir à 21h30, au 11 CBVT.

Brillant concert

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC — Chef invité: Lawrence Leighton Smith. Soliste: Jorge Bolet, pianiste. Programme: Suite Lapsky de Jean Papineau-Couture; Concerto no 1 en si bémol majeur de Tchaïkovski; Symphonie no 6 en ré majeur, op. 68 de Dvorak. A la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre, hier, le concert est répété ce soir au même endroit.

Jorge Bolet et le "Concerto no 1" de Tchaïkovski: voilà qui constitue pour le moins une combinaison gagnante.

Même si les doigts du pianiste ne répondent plus toujours avec autant de précision qu'avant, Bolet ne permet pas d'oublier qu'il demeure l'un des derniers représentants d'une école pianistique en voie de disparition, celle des grands romantiques.

Son interprétation du célèbre Concerto de Tchaïkovski a peu à voir avec ces exécutions à l'emporte-pièce de nombre de ses jeunes collègues. Certes les passages brillants possèdent cette "électricité" qui demeure l'une des marques distinctives de cet artiste. Mais à chaque fois que l'occasion se présente, son jeu se fait lyrique, presque discret, avec une sonorité chatoyante aussi bien dans les pianissimos que dans les fortissimos.

Le virtuose est toujours présent (avec les traits en octaves enlevés avec tout le brio souhaité), d'une virtuosité qui sait aussi devenir légère et pliante dans la section marquée prestissimo du deuxième mouvement.

Acclamé, Jorge Bolet a joué d'émouvante façon, en bis, la paraphrase que Rachmaninov a signée à partir du "Liebesfreud" de Fritz Kreisler.

Une telle "démonstration" de pianiste aurait pu durer le pion à un chef moins avisé que Lawrence Smith, de nouveau l'invité de l'OSQ hier.

Déjà il avait dépassé l'accompagnement adroit dans le Concerto de Tchaïkovski, en donnant à la partie orchestrale une véritable dimension symphonique. Dans la "Symphonie no 6" de Dvorak, le musicien américain attaché à l'Orchestre de San Antonio n'a laissé aucun doute quant à son emprise sur une formation symphonique.

Voilà ce qui s'appelle un chef brillant, au métier solide, qui attache de l'importance à la dimension sonore, qui a des idées bien arrêtées sur le déroulement et la signification d'une oeuvre et qui sait s'y prendre pour arriver à ses fins.

Son Dvorak se distinguait par sa vie intense (parfois même un peu trop vibrante par moments), son phrasé bien soutenu, son caractère franc et direct. Les membres de l'OSQ prenaient un évident plaisir à jouer pour lui et on les a trouvés bien intentionnés et au mieux de leur forme de cette année; notamment le cor-solo, Robert Brunner, impeccable dans chacune de ses interventions de l'Adagio.

En début de soirée, Lawrence Smith — l'un des deux ou trois chefs les plus intéressants parmi ceux qui ont défilé cette saison-ci à l'OSQ — avait dirigé avec compétence la "Suite Lapsky" de Jean Papineau-Couture.

Marc SAMSON

Film québécois à Cannes

Le film québécois "Rien qu'un jeu" de la réalisatrice Brigitte Sauriol représentera le Québec à la Quinzaine des réalisateurs du prochain festival de Cannes, en mai.

Brigitte Sauriol a tourné son long métrage à Percé en Gaspésie, l'été dernier. Le film met en vedette Marie Tifo et Raymond Cloutier.

Brigitte Sauriol a signé entre autres les films "L'absence" (1976) et un documentaire "Bleu Brume" (1981).

La Quinzaine des réalisateurs est une catégorie parallèle et compétitive du festival de Cannes.

THÉÂTRE DE LA BORDEE
1091 1/2 rue St-Jean
du 16 fév au 19 mars
Dernière semaine

une amie d'enfance
de Louise Roy et Louis Sala
ReS: 694-9631 Du mardi au samedi à 20h30

De William Shakespeare
MACBETH
Traduit en québécois par Michel Garneau

LE THÉÂTRE DU TRIDENT
Direction artistique: Guillermo de Andrea
À 20h30, du 8 mars au 9 avril 1983:
à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec
Billets: 9\$, 12\$ et 15\$
Étudiants/Âge d'or: 8\$, 11\$ et 14\$

Les comédiens:
Yanick Armstrong, Denis Bernard, Micheline Bernard, Yves Bourque, Sylvain Brousseau, Lise-Marie Cantin, Michel Delisle, Johanne Emond, Frank Fontaine, Réjean Gauvin, Vincent Gingras, Normans Guay, Germain Houde, Gaston Hubert, Nicolas Marier, Yves-Erick Marier, René Massicotte, Max Yvon Page, Aubert Pallardo, Philippe Septembre, Claude Talbot, Serge Thibodeau et Manon Vallée.

Mise en scène: Guillermo de Andrea.
Décor et accessoires: Denis Denoncourt.
Costumes: Mérédith Caron.
Éclairages: Nicholas Cernovitch.
Musique originale: Pierrick Houde.
Musicien: Michel Drapeau.
Maître d'armes: Serge Hénauld.
Coiffures et maquillages: Yvan Gaudin.
Régie: Carol Clément.

CE SOIR
Jusqu'au 9 avril

Le droit d'auteur, pactole juridique et politique



Régis Tremblay
littérature

On se prépare activement, dans plusieurs milieux, à la révision de la loi sur le droit d'auteur, prévue au programme de la session fédérale de l'hiver prochain.

La Conférence des créateurs et créatrices du Québec présentait récemment au ministre Francis Fox et à son "homologue" provincial, Clément Richard, un mémoire intitulé "Pour une nouvelle loi sur le droit d'auteur".

A Québec, on concorde également un document sur la question. Le SGPI, soit le Service gouvernemental de la pro-

priété intellectuelle, a procédé au cours des derniers mois à des sondages maison dans cinq ministères afin de voir comment "l'appareil" respectait ou ne respectait pas le droit d'auteur. De cette enquête naîtra bientôt un document pour l'élaboration d'une politique gouvernementale sur le droit d'auteur.

Disparates zét hétéroclites

Pour le moment, on sait seulement que la SGPI a décelé un manque évident d'information sur le droit d'auteur de la part des

gestionnaires. Les pratiques sont disparates, hétéroclites et varient même à l'intérieur d'une même unité administrative.

C'est précisément pour combler cette lacune que le SGPI publie, depuis quelques mois, un bulletin bimestriel. Destiné d'abord aux gens du cru, c'est-à-dire à l'intérieur du ministère des Affaires gouvernementales, le petit bulletin s'est rapidement étendu aux associations d'auteurs, aux sociétés de perception et de gestion, etc.

Pour l'instant, le SGPI est composé d'un directeur, M. Michel Brûlé, d'un agent de recherche, M. Ghislain Roussel, et d'une secrétaire, Mme Gabrielle Bissonnette. Ils

sont déjà très en demande dans les conférences, paraît-il.

L'offensive québécoise sur la question du droit d'auteur n'est pas l'apanage exclusif de ce service, puisque dernièrement, deux autres périodiques gouvernementaux ont publié des dossiers pertinents: "Protégez-vous", de l'Office de la protection du consommateur, et "Justice", le magazine du ministère de la Justice. Voilà bien un nouveau champ juridique fort intéressant, doublé d'une "nouvelle frontière" politique remplie d'imprévus...

Centre de documentation

Revenons au SGPI, officiellement chargé de "l'amélioration du statut économique (et

social) des créateurs", pour souligner qu'on travaille à mettre sur pied un centre de documentation sur le droit d'auteur, au ministère des Affaires culturelles. Cette initiative sera cependant doublée par cette autre, de l'Association littéraire et artistique internationale, section Canada, qui publiera d'ici quelques semaines un répertoire des sociétés de gestion du droit d'auteur oeuvrant au Québec.

On le constate aisément, un peu tout le monde s'occupe beaucoup, passionnément de la chose... Pour ne pas être en reste, LE SOLEIL publiera un dossier sur le droit d'auteur, dans le cahier spécial du Salon international du livre, qui paraîtra le 16 avril prochain.

se tiendra du 19 au 23 avril, l'allure que prend cette année le concours de la relève de la poésie est tout à fait remarquable. D'ailleurs, lors du salon, le prix Octave-Crémazie n'avait attiré, l'an passé, que 55 candidats, et la qualité des manuscrits avait été si piètre qu'on avait dû décider de ranger le prix dans l'armoire. Tout à coup, cette année, le nombre de manuscrits double presque, atteignant 93, ce qui soutient la comparaison avec les quelque 100 manuscrits pour le prix du roman, le prestigieux Robert-Cliche.

Le directeur général du salon, M. Lorenzo Michaud, se dit "doublement réjoui" de la tournure des événements et ne manque pas de rappeler que si le prix de la poésie est publié depuis sa fondation, en 1979, par le même éditeur (Leméac), c'est qu'il s'agit

de "la seule maison qui s'était engagée au début du concours à publier l'oeuvre primée"... Fine allusion au débat que suscite l'exclusivité accordée aux "Quinze" pour la parution du prix juvénile, le Robert-Cliche.

Pour en revenir au prix de poésie, la direction du Salon international du livre annonce que le nom du prochain vainqueur (d'ores et déjà, on semble persuadé que le jury indépendant déterminera bel et bien cette distinction) sera connu le 21 avril, lors d'une cérémonie spéciale.

Annouez votre nomination dans
LE SOLEIL
647-3270

DOROTHEE BERRYMAN
C'est la première impression qui compte
MONOLOGUES ET CHANSONS
UNE PRODUCTION DANIEL NICOLAS

19 MARS à 18h30 et 22h00 — 20 MARS à 20h30
INSTITUT CANADIEN DE QUÉBEC
42, rue St-Stanislas
Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre de Québec et dans les Proving participants
(Une promotion de Abracadabra Enr.)

CONTRECHAMP
CE SOIR 19H30
LES GRANDS VOILIERS
À QUÉBEC EN 1984
CONTRE VENTS ET MARÉES
Avec Anne-Marie Dussault/Reporter: Marthe Blouin/Réalisation: Jean-François Mercier

pierre labelle
seul... en piste
Débutant CE SOIR

"J'ai été séduit et passé une excellente soirée."
André Robert - C.J.M.S.

"Quand je suis sorti de la salle, j'avais mal au ventre d'avoir tant ri... C'est un excellent spectacle."
Richard Lelièvre - CKOI-FM

"Il y a chez Pierre Labelle quelque chose de très attachant et un côté très observateur de nos folles."
Cécile Rodrigue - AU JOUR LE JOUR

"Pierre Labelle a le sens du timing, la répartie vive et détecte facilement la réaction du public... Il faut aussi souligner les très bons effets techniques."
Diane Massicotte - BON DIMANCHE

"Minutieusement, il raconte les miettes de l'actualité, embouteille le temps en petites capsules d'absurdité et se tricote un humour à lui, bien personnel."
Nathalie Patrowski - LE DEVOIR

du 16 au 26 mars - 20h30 (Relâche dimanche et lundi)
SALLE ALBERT-ROUSSEAU
En vente au guichet de la salle Albert-Rousseau, de 9h à 17h, aux guichets du Grand Théâtre de Québec et chez les Proving participants.
(Une promotion de Abracadabra Enr.)
En collaboration avec: CFQM-4, CHRC, CKOI-FM et LE SOLEIL

ODEON
EN VERSION FRANÇAISE!
14e SEM.
E.T.
L'EXTRA-TERRESTRE
FRONTENAC 1
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
HORAIRE: 12h55 - 15h05 - 17h15 - 19h25 - 21h30.

Budweiser
PRÉSENTE
Les Rolling Stones
Let's Spend the Night Together
SOLOTECH
LE DAUPHIN
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745

PAUL NEWMAN
CHARLOTTE RAMPLING
en Version Française
LE VERDICT
FRONTENAC 2
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
HORAIRE: 14h00 - 16h25 - 19h00 - 21h20.

SYLVESTER STALLONE
L'Oeil DU TIGRE
2e film: "Le secret de la banque"
Version Française de **ROCKY III**
CANARDIERE
LES GALERIES CANARDIERE 661-8575
HORAIRE SEMAINE: L'oeil du tigre 21h10; 2e film, Le secret de la banque 19h05.

Infirmières Serviables
Plus de 26 FÉMINISTES
Dès 13h30
MIDAMINUIT
252, St-JOSEPH EST 522-2828
Dès 13h15
STE-FOY 3
PL. STE-FOY 656-0592

FRANCE FILM
présente
LE MASQUE
Aussi massacre du train fantôme
cinéma le paris 1
PLACE D'YOUVILLE 884-0881

les filles de grenoble
Aussi 2e Grand FILM
cinéma le paris 2
PLACE D'YOUVILLE 884-0881

fantasies érotiques
adolescente curieuse
Aussi hol petite starlette
cinéma le paris 3
PLACE D'YOUVILLE 884-0881

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE
CINÉMAS UNIS
VAINQUEUR DU "CESAR" MEILLEUR SECOND RÔLE MASCULIN: JEAN CARMET
LES MISÉRABLES
STE-FOY 1
HORAIRE: 13h00, 16h30, 20h00

2 DERNIERS JOURS
L'EMPRISE DES CANNIBALES
LES DÉFENSEURS SAUVAGES
LES GONNES DE L'ESCAVATEUR
HORAIRE: Cannibales: 18h15, 21h40; Sauvages: 20h00

VAINQUEUR DE 3 "CESARS"
LES ROUGES
2 DERNIERS JOURS
LES GALERIES DU CAPITAL 2
HORAIRE: 20h00. Fin: 23h16

EN NOMINATION POUR 6 "CESARS"
MEILLEURE ACTRICE: Debra Winger
MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN: Louis Gossett Jr.
MEILLEUR SCÉNARIO
OFFICIER ET GENTLEMAN
LES GONNES DE L'ESCAVATEUR
HORAIRE: 18h15 et 20h45

En nomination pour "6 CESARS"
Le Bateau
Un voyage aux limites de l'enfer.
HORAIRE: 18h30 et 21h00
LES GALERIES DU CAPITAL 2
HORAIRE: 20h00

"Un drame saisissant"
Tous les jours
WITHOUT A TRACE
Un film de STANLEY R. JAFFE
avec KATE MULLIGAN
JUDY HIRSCH
LES GALERIES DU CAPITAL 2
HORAIRE: 18h30 et 20h45

DUSTIN HOFFMAN
Tootsie
V.O. anglaise
CINÉMA 2
HORAIRE: 19h00 et 21h10

EN NOMINATION POUR 10 "CESARS"
MEILLEUR FILM — MEILLEURE RÉALISATION: Richard Attenborough — MEILLEUR ACTEUR: Ben Kingsley
GANDHI
Son triomphe a changé le monde pour toujours
CANADIEN
HORAIRE: 20h00

OÙ ALLER À QUÉBEC... ET DANS NOS RÉGIONS

cinéma

CANADIEN (Place Laurier, 656-9922) Ghandi (2), 20h. Tous. Adm. \$4.75; \$4.25 14-17 ans. \$2 moins de 14 ans.

CANADIENNE (Galerias Canadiennes, 681-5575) L'oeil du tigre (Rocky III) (4), 21h10. Le secret de la banque (5), 19h05. Tous. Adm. \$4.75; \$3.75 14-17 ans; \$2 moins de 14 ans et âge d'or.

CARTIER (1019 rue Cartier, 525-9540) Les aventuriers de l'arche perdue (4), 19h, 14 ans. Un autre regard (-), 21h30. Adm. \$3.25; \$1.75 âge d'or et moins de 14 ans. Pour chaque film.

GALERIES DE LA CAPITALE * (5401 des Galeries, 626-2455) Salle 1: Les défenseurs sauvages (-), 20h. L'empire des cannibales (7), 18h15, 21h40, 14 ans. Salle 2: Les rouges (2), 20h. Tous. Salle 3: Officiers et gentlemen (4), 18h15, 20h45, 14 ans. Salle 4: Le bateau (3), 18h30, 21h. Tous. Adm. \$4.75; \$4.25 14-17 ans; \$2 moins de 14 ans. Pour chaque film.

LIDO (Les vobins (6), 19h30. L'as des as (4), 21h20. Tous. Adm. \$4; \$3 étud. 14 à 20 ans; \$1.50 moins de 14 ans et âge d'or.

LUMIERE (1044, 3e Av., Lido-moulin, 523-5050) Le tueur du vendredi (6), 21h. Ven. Adm. \$3.75.

MIDI-MINUIT (252 est, St-Joseph, 522-2828) Pensionnaires très expertes (-), 13h35, 15h25, 17h15, 19h10, 21h. Infirmeries serviables (-), 14h25, 16h20, 18h10, 20h05, 21h05. 18 ans. Adm. \$4.50.

ODEON * (coin du Pont et boulevard, 529-9745) Dauphins Lets spend the night together (-), 13h, 14h45, 16h30, 18h15, 20h, 21h45. Tous. Admission générale pour ce film \$5.50. Aucun laissez-passer ne sera accepté. Frontonac I: E.T. (2), 12h55, 15h05, 17h15, 19h25, 21h30. Tous. Frontonac II: Le verdict (4), 14h, 16h25, 19h, 21h20. Tous. Adm. \$4.75; \$3.75 14-17 ans; \$2 âge d'or et moins de 14 ans. Salle 1 et 2.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891) Salle 1: Le massacre dans le train fantôme (6), 12h45, 16h10, 19h30. Le masque 2 (5), 14h25, 17h50, 21h20. 18 ans. Salle 2: Les filles de Grenoble (4), 12h40, 15h35, 18h25, 21h25. Jeux érotiques de deux infirmières (-), 14h15, 17h05, 20h05. 18 ans. Salle 3: Oh! les belles petites starlettes (-), 13h, 15h15, 18h35. Adolescents trop curieuses (-), 14h10, 17h30, 20h50. Fantaisies érotiques (-), 15h05, 18h25, 21h45. 18 ans. Adm. \$5; \$2.50 âge d'or. Pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524) Salle 1: Without a trace (4) (v.o.a.), 18h30, 20h45. Tous. Salle 2: Tootsie (3), 19h, 21h10, 14 ans. Adm. \$5; \$4.50 14-17 ans. Pour chaque salle.

SAINT-FOY (Place Ste-Foy, 656-0592) Salle 1: Les misérables (-), 13h, 16h30, 18h05, 20h35. La balance (-), 13h10, 15h10, 17h05, 19h05, 21h, 14 ans. Salle 3: Pensionnaires très expertes (-), 13h15, 15h10, 17h10, 19h10, 21h05. Infirmeries serviables (-), 14h10, 16h10, 18h10, 20h05, 21h05. 18 ans. Adm. \$4.75; \$4.25 14-17 ans. Pour chaque salle.

SAINT-ROMUALD * (L'antigang (-), 19h30. Le défi (4), 21h30, 14 ans. Adm. \$4; \$3 étud. 14 à 20 ans; \$1.50 âge d'or.

ONF (2 Place Québec) La bête lumineuse (5), Mer. 14h. Entrée libre.

CINE-MIDI (pavillon Bonenfant, salle 4461) Eekankar, un genre de vie (2h15).

4e Festival international du film super 8 du Québec, ONF (2 Place Québec) Adm. 0.99 par programme. Rens. 647-2318. Voici la programmation pour aujourd'hui: 19h. SÉLECTION INTERNATIONALE — mention — Cronica de un caso vulgar. Spécial: films taurins en présence des réalisateurs. Spécial films vénézuéliens — Wecho en Venezuela — Mas oujeas — T.V.O. — Esta Venezuela — Uno para todos, todos para uno. 21h. COMPÉTITION REGIONALE: Sélection de films régionaux — Aurore

loisirs

AQUARIUM DE QUÉBEC 1675 av. du Parc, pont de Québec (659-5264). Poissons indigènes et exotiques. Tous les jours de 9h à 17h. Entrée libre pour les groupes avec moniteurs, mais il faut réserver à l'avance. Adm. \$2; âge d'or sur présentation de la carte RAMQ \$1; moins de 14 ans \$0.50, entrée libre pour les moins de six ans accompagnés de parents.

musique

LA CAMERATA VOCALE présente son concert d'hiver "Le Cantique des Cantiques". Au programme: des motets polyphoniques de Palestrina, Victoria, Melchior Franck et William Billings, 20h30, salle Henri-Gagnon, pavillon Casault, Université Laval. Entrée libre.

CONCERT DU CONSERVATOIRE Musique baroque. 20h. Chalmers Wesley United Church. Entrée libre.

CLAUDE OUELLET, mezzo et Yves Cantin, ténor, 21h, église d'Orsainville.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC. Au pupitre: Lawrence Leighton Smith. Soliste: Jorge Bolelli, pianiste. Au programme: Papineau-Couture: Suite La polsky; Tchaïkovski: concert pour 1 et 2 violoncelles mineurs; Dvorak: Symphonie no 6, op. Ce soir et demain 20h, salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre de Québec. Adm. \$8.50 à \$19.50. Étud. et âge d'or \$5; \$5.50, \$8.

divers

GRAND SPECTACLE MODE printemps-été présenté par Sears. Artiste invité: Maurice Paquin. Animateur: Marcel Roussel. Commentateur: Nicole Dion. Prix de présence. Centre municipal des congrès, 20h. Adm. \$6.

BINGO au profit de l'OPSL St-Benoit, au gymnase de l'école Fiteau, 19h.

GRANDE PARTIE DE CARTES, 20h, salle paroissiale St-Paul-Apôtre, 2100, 8e Avenue. Adm. \$1.50. Apportez vos jeux de cartes. Rens. 523-1745 ou 529-2285.

loisirs

AQUARIUM DE QUÉBEC 1675 av. du Parc, pont de Québec (659-5264). Poissons indigènes et exotiques. Tous les jours de 9h à 17h. Entrée libre pour les groupes avec moniteurs, mais il faut réserver à l'avance. Adm. \$2; âge d'or sur présentation de la carte RAMQ \$1; moins de 14 ans \$0.50, entrée libre pour les moins de six ans accompagnés de parents.

LA CAMERATA VOCALE présente son concert d'hiver "Le Cantique des Cantiques". Au programme: des motets polyphoniques de Palestrina, Victoria, Melchior Franck et William Billings, 20h30, salle Henri-Gagnon, pavillon Casault, Université Laval. Entrée libre.

CONCERT DU CONSERVATOIRE Musique baroque. 20h. Chalmers Wesley United Church. Entrée libre.

CLAUDE OUELLET, mezzo et Yves Cantin, ténor, 21h, église d'Orsainville.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC. Au pupitre: Lawrence Leighton Smith. Soliste: Jorge Bolelli, pianiste. Au programme: Papineau-Couture: Suite La polsky; Tchaïkovski: concert pour 1 et 2 violoncelles mineurs; Dvorak: Symphonie no 6, op. Ce soir et demain 20h, salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre de Québec. Adm. \$8.50 à \$19.50. Étud. et âge d'or \$5; \$5.50, \$8.

divers

GRAND SPECTACLE MODE printemps-été présenté par Sears. Artiste invité: Maurice Paquin. Animateur: Marcel Roussel. Commentateur: Nicole Dion. Prix de présence. Centre municipal des congrès, 20h. Adm. \$6.

BINGO au profit de l'OPSL St-Benoit, au gymnase de l'école Fiteau, 19h.

GRANDE PARTIE DE CARTES, 20h, salle paroissiale St-Paul-Apôtre, 2100, 8e Avenue. Adm. \$1.50. Apportez vos jeux de cartes. Rens. 523-1745 ou 529-2285.

moutons, animaux de basse-cour, etc. Possibilité de repas pour les groupes si on réserve à l'avance. Ouvert tous les jours de 9h à 21h. Adm. \$1.

RESERVE DE PORTNEUF, randonnée de ski, motoneige, également possibilité de "Groupe-nature" qui consiste en un prolongement en milieu naturel d'activités éducatives et récréatives. Rens. (418) 2021 ou 611-4444.

LE CAMP MERCIER réserve faunique des Laurentides. Randonnée en skis et en raquettes. Réseau de ski de 42 km. Salle d'accueil, restauration et location d'équipements, salle de fartage, patinoire, 7 relais chauffés. Ouvert 7 jours par semaine. Tarif pour le stationnement des jours fériés et des fins de semaine: \$3 par auto; \$15 par autobus. Gratuit les autres jours. Programme d'excursion et de longues randonnées. Rens. 848-2422.

FÊTE À LA CABANE À SUCCRE à la ferme de l'ébrière Franco Inc., route 277, St-Henri de Lévis (env. 20-25 min. du pont Pierre-Laporte). Ouvert du 20 av. au 15 mai. Réception: Brunch du matin avec mets canadiens de 9h à 12h; dîner de 12h30 à 14h et souper de 17h à 19h. Danse au son de la musique canadienne en après-midi et en soirée; visite de la cabane où se prépare le sirop d'érable et explications sur le fonctionnement de l'érablière, etc. Possibilité d'accommoder 200 personnes. Rés. 882-2193, Françoise Plante.

MACBETH de Shakespeare dans une mise en scène de Guillaume de Andrea. Avec Denis Bernard, Micheline Bernard, Jacques Girard, Germain Houde et plusieurs autres. 20h30. Salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Adm. \$9 à \$15; étud. et âge d'or: \$8 à \$14. Se termine le 9 avril. Relâche dim. et lun.

LES VOUTES DE LA MAISON CHEVALIER, 25 rue Maréchal Charplain, place Royale. Il était une fois... une dentellière, une exposition sur la dentelle ancienne, ses techniques et ses artisans. Se termine le 12 juin.

AU PARRAIN DES ARTISTES, 302 rue Lavigne. Lun. au ven. 13h à 22h et sam. dim. 13h à 16h. Alban Bluteau, huiles. Se termine le 2 avril.

COMPLEXE SAINT-AMABLE, 333 St-Amable, du 17 mars au 1er mai de 12h à 21h. Michel Massicotte. Vernissage ce soir à 20h30.

min. du pont Pierre-Laporte). Ouvert du 20 av. au 15 mai. Réception: Brunch du matin avec mets canadiens de 9h à 12h; dîner de 12h30 à 14h et souper de 17h à 19h. Danse au son de la musique canadienne en après-midi et en soirée; visite de la cabane où se prépare le sirop d'érable et explications sur le fonctionnement de l'érablière, etc. Possibilité d'accommoder 200 personnes. Rés. 882-2193, Françoise Plante.

LE CAMP MERCIER réserve faunique des Laurentides. Randonnée en skis et en raquettes. Réseau de ski de 42 km. Salle d'accueil, restauration et location d'équipements, salle de fartage, patinoire, 7 relais chauffés. Ouvert 7 jours par semaine. Tarif pour le stationnement des jours fériés et des fins de semaine: \$3 par auto; \$15 par autobus. Gratuit les autres jours. Programme d'excursion et de longues randonnées. Rens. 848-2422.

FÊTE À LA CABANE À SUCCRE à la ferme de l'ébrière Franco Inc., route 277, St-Henri de Lévis (env. 20-25 min. du pont Pierre-Laporte). Ouvert du 20 av. au 15 mai. Réception: Brunch du matin avec mets canadiens de 9h à 12h; dîner de 12h30 à 14h et souper de 17h à 19h. Danse au son de la musique canadienne en après-midi et en soirée; visite de la cabane où se prépare le sirop d'érable et explications sur le fonctionnement de l'érablière, etc. Possibilité d'accommoder 200 personnes. Rés. 882-2193, Françoise Plante.

MACBETH de Shakespeare dans une mise en scène de Guillaume de Andrea. Avec Denis Bernard, Micheline Bernard, Jacques Girard, Germain Houde et plusieurs autres. 20h30. Salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Adm. \$9 à \$15; étud. et âge d'or: \$8 à \$14. Se termine le 9 avril. Relâche dim. et lun.

LES VOUTES DE LA MAISON CHEVALIER, 25 rue Maréchal Charplain, place Royale. Il était une fois... une dentellière, une exposition sur la dentelle ancienne, ses techniques et ses artisans. Se termine le 12 juin.

AU PARRAIN DES ARTISTES, 302 rue Lavigne. Lun. au ven. 13h à 22h et sam. dim. 13h à 16h. Alban Bluteau, huiles. Se termine le 2 avril.

COMPLEXE SAINT-AMABLE, 333 St-Amable, du 17 mars au 1er mai de 12h à 21h. Michel Massicotte. Vernissage ce soir à 20h30.



Semaine d'agriculture, d'alimentation et de consommation université Laval. Du 17 au 21 mars. Les kiosques sont ouverts de 9h à 21h tous les jours.

théâtre

LES VIOLONS DE L'AUTOMNE de Jacques Langurand, 20h30, Théâtre de la Cité universitaire. Adm. \$4; \$3 étud. de Laval avec carte validée.

MACBETH de Shakespeare dans une mise en scène de Guillaume de Andrea. Avec Denis Bernard, Micheline Bernard, Jacques Girard, Germain Houde et plusieurs autres. 20h30. Salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec. Adm. \$9 à \$15; étud. et âge d'or: \$8 à \$14. Se termine le 9 avril. Relâche dim. et lun.

LE BANC, création québécoise de Marie Laberge. Avec Denise Gagnon, Lorraine Côté, Jean-Marie Levesque, Raymond Robinson, etc. 20h30. Théâtre du Petit-Champplain, 68 rue Petit-Champplain. Rés. 692-3094 après 13h. Se termine le 3 avril. Relâche les lun.

POP PEUR création collective, comédie à sketches par la troupe Les Treize. Les mar., mer., jeu. 12h20, local 0322 du pavillon Pollack. Adm. \$2. Se termine le 24 mars.

Voici la liste des activités pour demain le 17 mars: Journée sur les sols et les productions végétales. 9h à 10h30. Local 3111. Sujet: L'utilisation des phéromones au Québec dans la lutte intégrée. Conférencier: Jérôme McNeil, professeur au département de biologie de l'université Laval.

10h30 à 11h30. Local 3111. Sujet: Culture in vitro et biotechnologie. Conférencier: Justin Nault, étudiant à la maîtrise en biologie végétale à l'université Laval.

11h30 à 12h30. Local 3111. Sujet: Les cultures abritées de la Station de recherche de Ste-Martine. Conférencier: Félix Tartier, directeur de la Station de recherche des cultures abritées de Ste-Martine.

13h30 à 14h30. Local 2105. Sujet: Les sols tropicaux. Conférencier: Gérard Millette, professeur au collège Macdonald.

14h30 à 15h30. Local 2105. Sujet: La pépinière et le centre jardin. Conférencier: Gaétan Hamel, DTA.

15h30 à 16h30. Salle 2105. Sujet: Les pépinières au Québec.

Expertise animale (pavillon de service).

Thème: bovins de boucherie, race Limousin. Invité: Vital Landry, juge: Conrad Bernier. Animateurs: Martin Levesque et Luc Benoit.

13h30 — Description et historique de la ferme de M. Landry.

14h00 — Description d'un taureau Limousin.

14h30 — Description d'une vache adulte.

15h00 — Des génisses de deux ans seront jugées par le public.

16h30. Salle 2105. Sujet: Ouverture officielle de la Se-

main de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Consommation. Invités: Jean Garon, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) et Gérard B. Martin, doyen de la Faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation de l'université Laval.

19h30. Salle 3111. Sujet: Le marché du travail en production végétale. Invités: Six à sept anciens étudiants du département de physiologie qui décriront leurs expériences de travail.



SALON CAMPING ET SPORT DE PLEIN AIR 1515, d'Estimauville (En face des Galeries Ste-Anne) Tél. 683-8303

Du 16 au 20 mars De 18h à 23h durant la semaine

et de 13h à 23h le samedi et le dimanche.

Plus de 250 stands. Les activités de chasse et de pêche seront représentées par des associations, des fabricants, des détaillants, des pourvoyeurs, des groupements, des artisans de montage des mouches et des cannes à pêche. Les responsables du Département de pêche en ville 1983, en collaboration avec le journal Le Soleil, permettront de pêcher la truite mouchetée dans une immense piscine. Les garde-côtes du Canada ainsi que les compagnies de transport aérien de brousse qui organisent des voyages de chasse et de pêche. Également matériel nécessaire de camping. Spectacle "western" tous les soirs à 22h et le sam. et dim. à 15h et 22h. Adm. \$2; gratuit pour les moins de 10 ans. Stationnement gratuit.

variétés

PIERRE LABELLE, "Seul en piste", 20h30, salle Albert-Rousseau, cégep de Ste-Foy, 2410 chemin Ste-Foy. Adm. \$11 et \$12. Relâche dim. et lun. Se termine le 26 mars.

RENÉE LEE, chanteuse et **RICHARD RING**, 21h30, l'Air du Temps, 575 est, Grande-Allée, entrée libre sauf ven. sam. \$2. Se termine sam.

YVAN FORTIN, folklore, américain et rock'n'roll, 21h, Le Gaulois, 65 rue Buade, Vieux-Québec, entrée libre. Se termine sam.

ODYSSEY, commercial du mer. au dim. 22h, bar Au Vieux Chêne, Centre d'achat Place Kennedy, boul. Kennedy, Lévis. Entrée libre. Se termine le 27 mars.

LE TRIO STORM, à compter de 22h, Bar Elite, 54 rue Couillard, entrée libre. Se termine sam.

SERGE CÔTE, spectacle de variétés, mer. au dim. 22h, Bar L'Empire, hôtel Clarendon, 57 rue Sainte-Anne, entrée libre. Se termine le 27 mars.

LOUIS BEAUMIER, auteur-compositeur-interprète, 20h30. Local 0322 du pavillon Pollack. Adm. \$1.50. Étud. de Laval avec carte validée.

BREL avec Yves Raymond et Thomas Graton. Du mer. au sam. à 20h30 et le dim. en matinée à 13h et le soir à 20h. Bilboquet, 40 côte du Palais. Se termine le 20 mars. Rens. 694-0212.

LE DUO PLEXUS, du mer. au dim. 21h30 et tous les dim. des "Chantons en chœur" avec des prix pour les participants. Le Québec Inn, 5175 boul. Hotel, Ste-Foy. Entrée libre.

QUATROU DE JAZZ AD LIB, 22h, Bar La Chapelle, sous-sol de l'hôtel Clarendon, 57 rue Ste-Anne, entrée libre. Se termine dim.

PIERRE RICHARD, chanteur-organiste du mer. au dim. 22h et lun. et mer. Musique d'ambiance. Bar International, 95 chemin Ste-Foy, coin Cartier. Entrée libre.

JEAN LAWRENCE, pianiste et Dany Tavares, serveur-chantant, du mer. au dim.

21h. Également Scènes ouvertes les lun. et mar. pour les artistes de la région. Bar La Réserve, 519 rue St-Jean.

CLAIRE SYLVERA ROCHON, poète, chanteuse, au j. de 13h30 à 15h30, Chalet des loisirs Notre-Dame-de-Foy.

FORCE MAJOR, à compter de 22h15. Chez Dagobert, 600 Grande-Allée est. Entrée libre. Se termine le 28 mars.

FRANÇO, lun. au ven. 17h30 à 22h30, sam. 19h30 à 00h30. Bar Le Cerveau, Mer. au sam. **LOUIS LEROUX** au Croquebroche, Hilton International.

BIG MOOSE WALKER, blues, 22h, Le Jazzé, 19 rue

St-Pierre, place Royale, entrée libre. Se termine dim.

PIERRE BOUTET, organiste-chanteur, du mer. au dim. 22h. Restaurant Môtél d'Orléans, piano bar, 2941 boul. Ste-Anne, entrée libre.

POLARITE, duo de chanteurs populaires, du mer. au sam. 21h30, hôtel motel Le Voyageur, bar Le Rendez-vous, 2250, boul. Sainte-Anne, entrée libre.

LUCIE GOSSELIN, lun., jeu., ven., sam. 21h à 02h et le **DUO MARCEL THIFFAULT**, du mar. au sam. 21h30 à 02h30 au piano-bar. Au Champlain, un harpiste est en vedette du mar. au sam. Châteaufort Frontenac, 1

St-Pierre, place Royale, entrée libre. Se termine dim.

PIERRE BOUTET, organiste-chanteur, du mer. au dim. 22h. Restaurant Môtél d'Orléans, piano bar, 2941 boul. Ste-Anne, entrée libre.

POLARITE, duo de chanteurs populaires, du mer. au sam. 21h30, hôtel motel Le Voyageur, bar Le Rendez-vous, 2250, boul. Sainte-Anne, entrée libre.

LUCIE GOSSELIN, lun., jeu., ven., sam. 21h à 02h et le **DUO MARCEL THIFFAULT**, du mar. au sam. 21h30 à 02h30 au piano-bar. Au Champlain, un harpiste est en vedette du mar. au sam. Châteaufort Frontenac, 1

St-Pierre, place Royale, entrée libre. Se termine dim.

PIERRE BOUTET, organiste-chanteur, du mer. au dim. 22h. Restaurant Môtél d'Orléans, piano bar, 2941 boul. Ste-Anne, entrée libre.

POLARITE, duo de chanteurs populaires, du mer. au sam. 21h30, hôtel motel Le Voyageur, bar Le Rendez-vous, 2250, boul. Sainte-Anne, entrée libre.

LUCIE GOSSELIN, lun., jeu., ven., sam. 21h à 02h et le **DUO MARCEL THIFFAULT**, du mar. au sam. 21h30 à 02h30 au piano-bar. Au Champlain, un harpiste est en vedette du mar. au sam. Châteaufort Frontenac, 1

St-Pierre, place Royale, entrée libre. Se termine dim.

PIERRE BOUTET, organiste-chanteur, du mer. au dim. 22h. Restaurant Môtél d'Orléans, piano bar, 2941 boul. Ste-Anne, entrée libre.

POLARITE, duo de chanteurs populaires, du mer. au sam. 21h30, hôtel motel Le Voyageur, bar Le Rendez-vous, 2250, boul. Sainte-Anne, entrée libre.

LUCIE GOSSELIN, lun., jeu., ven., sam. 21h à 02h et le **DUO MARCEL THIFFAULT**, du mar. au sam. 21h30 à 02h30 au piano-bar. Au Champlain, un harpiste est en vedette du mar. au sam. Châteaufort Frontenac, 1

St-Pierre, place Royale, entrée libre. Se termine dim.

PIERRE BOUTET, organiste-chanteur, du mer. au dim. 22h. Restaurant Môtél d'Orléans, piano bar, 2941 boul. Ste-Anne, entrée libre.

POLARITE, duo de chanteurs populaires, du mer. au sam. 21h30, hôtel motel Le Voyageur, bar Le Rendez-vous, 2250, boul. Sainte-Anne, entrée libre.

LUCIE GOSSELIN, lun., jeu., ven., sam. 21h à 02h et le **DUO MARCEL THIFFAULT**, du mar. au sam. 21h30 à 02h30 au piano-bar. Au Champlain, un harpiste est en vedette du mar. au sam. Châteaufort Frontenac, 1

carnet mondain

CONFÉRENCE "Reagan et l'Afrique". René Le-marchand, auj. 12h30, pavillon De Koninck (salle 1-B).

COLLOQUE CONJOINT CRFL-LAVAL "Symboles végétaux, culture des tissus et amélioration des arbres". J.-André Fortin et Maurice Lalonde, auj. 13h30, Pavillon de la faculté de foresterie et de géodésie (salle 1116).

CONFÉRENCE DU LABORATOIRE D'ANTHROPOLOGIE "Modèle sens — texte en linguistique moderne". Igor Mel'uk, de l'Université de Montréal, auj. 14h, pavillon De Koninck (salle 3-D).

CONFÉRENCE DE L'E-COLE D'ARCHITECTURE "The Vienna of Hoffmann and Loos". Mark Mack, auj. 17h30, pavillon Bonenfant (Se étage).

APPRENDIS-NOUS A PRIER, 18h30 à 19h45 auj. pavillon Lemaux (chapelle).

LES MERCREDIS DU CENTRE D'ÉTUDES NORDIQUES "Situation de la santé chez les Attikameks et Montagnais". Gilbert Courtois, auj. 12h, pavillon De Koninck (salle 3136).

CONFÉRENCE EN NEUROLOGIE "Langage et cerveau". André-Roch

Lecours, auj.

MAINTENANT CHEZ PROVIGO

60%

EN PLUS
NOUS ÉCHANGÉONS LES
COUPONS ÉMIS PAR NOTRE
COMPÉTITEUR POUR DE
**L'ARGENT
COMPTANT!**
À LA CONDITION QUE LE
PRODUIT OU UN PRODUIT
SIMILAIRE AIT ÉTÉ ACHETÉ.

EN ARGENT COMPTANT!*

- 1 Une remise de 6% est accordée sur le prix de vente de tous les articles en magasin, à l'exception de ceux dont le prix fait l'objet d'une réglementation gouvernementale.
- 2 Cette remise sera directement versée au client, en argent comptant, par la caissière de votre supermarché.
- 3 Cette offre exceptionnelle de 6% correspond en réalité à une offre de 20% supérieure à celle de la concurrence.

DES BAS PRIX TOUT EMBALLÉS

EAU MINÉRALE PROVIGO BOUTEILLE DE 750 ml .49	MAÏS À GRAINS ENTIERS DE FANTAISIE NIBLETS, GÉANT VERT BOÎTE DE 340 ml .59	BISCUITS SODA PREMIUM, CHRISTIE BOÎTE DE 450 g .99	FRITES SURGELÉES RÉGULIÈRES OU ONDULÉES, McCAIN EMB. DE 3,5 kg 1.39
FARINE TOUT-USAGE, ROBIN HOOD EMB. DE 3,5 kg 2.88	SACS À ORDURES D'INTÉRIEUR, ÉTIQUETTE ROUGE EMB. DE 24 .79	CUISSES DE POULET SURGELÉES, SANS DOS EMB. DE 1,5 kg 1.08 lb 2.38 kg	POMMES DE TERRE BROSSÉES CANADA NO 1 PRODUIT DU QUÉBEC EMB. DE 9,07 kg 1.59

PRIX EN VIGUEUR
DU LUNDI 14 MARS
AU SAMEDI 19 MARS 1983

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

* Dans tous les supermarchés Provigo participants.



LES SUPERMARCHÉS

provigo

Le service à la Métro



...c'est tout un monde à découvrir!



METRO



Notre politique de prix ultra-spéciaux
ne se dément pas!

Économisez
47%



TOMATES
MÉTRO
Canada de choix
bte 796 ml

57¢

Économisez
37%



BISCUITS
PREMIUM PLUS
CHRISTIE
salés ou non salés
bte 450 g

99¢

Économisez
39%



JUS PUR
NON SUCRÉ
OASIS
orange, pamplemousse,
pommes,
pommes à l'ancienne,
ananas
cont. 1 L

78¢

+5% d'escompte sur tout achat**

À réclamer lors de votre prochain achat** dans le même magasin
en faisant simplement estampiller votre coupon de caisse.

**sauf sur les billets de loterie et sous réserve de
toute réglementation gouvernementale régissant le
prix de vente de certains produits

Les prix Métro annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro
du lundi 14 mars au samedi 19 mars 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas
à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



5% d'escompte sur tout achat*

*sauf les billets de loterie et sous réserve de toute réglementation gouvernementale régissant le prix de vente de certains produits.



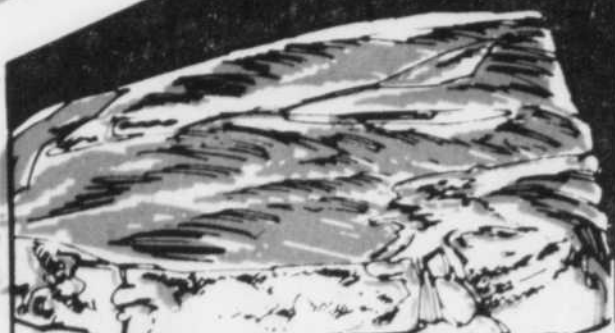
Manger mieux, c'est meilleur.

Conscient de l'importance d'une bonne alimentation, votre maître épicer est fier de souligner sa participation au mois de la nutrition. Comment? En vous suggérant chaque semaine plusieurs conseils pour une alimentation plus saine et plus économique.



ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ
METRO
2,60\$ /kg
1,18\$ /lb

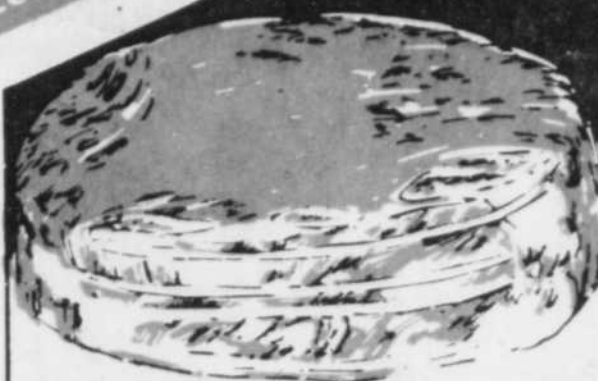
*Coupe provenant de boeuf Canada Catégorie "A"



***ROSBIF DE PALETTE**
coupe ordinaire
2,60\$ /kg
1,18\$ /lb



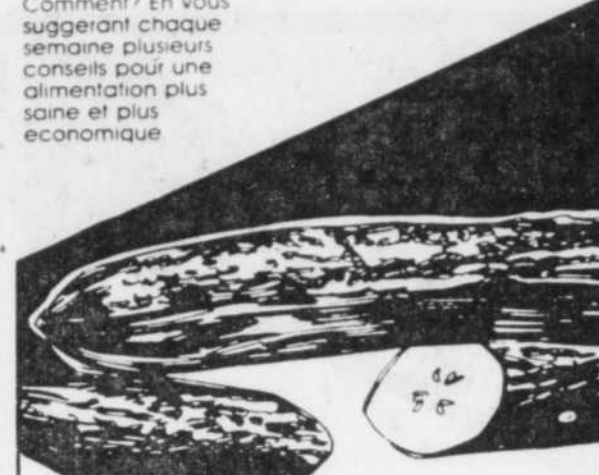
***ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS**
6,34\$ /kg
2,88\$ /lb



***ROSBIF DE CÔTES CROISÉES**
3,92\$ /kg
1,78\$ /lb



TOMATES ROUGES
Produit du Mexique,
Cat. Canada no. 1
Gr. 6 x 7
2,16\$ /kg
98¢ /lb



CONCOMBRE ANGLAIS, MOYEN
Produit de l'Ontario,
Cat. Canada no. 1
Gr. 12 ch
98¢

LES VIANDES

*BIFTECK DE CÔTE	6,57\$ /kg 2,98\$ /lb
*BOEUF À RAGOÛT DÉOSSÉ	4,36\$ /kg 1,98\$ /lb
*ROSBIF DE PALETTE DÉOSSÉ	4,14\$ /kg 1,88\$ /lb
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE	4,36\$ /kg 1,98\$ /lb
*BIFTECK DE PALETTE coupe ordinaire	3,04\$ /kg 1,38\$ /lb
RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS désossé	4,36\$ /kg 1,98\$ /lb
JAMBON MIGNON METRO prêt-à-manger	6,57\$ /kg 2,98\$ /lb
SAUCISSON DE BOLOGNE MERITE ordinaire ou ciré, morceau 1 kg et plus	2,82\$ /kg 1,28\$ /lb
BOEUF FUMÉ LESTERS tranché 2 X 50 g	1,29\$

L'ÉPICERIE

CONFITURE PURE METRO fraises bocal 500 mL	1,67\$
BOISSON METRO raisin, orange ou punch bte 1,36 L	69¢

PAIN DE VIANDE SIMILI POULET MERITE (tranché selon vos besoins)	3,28\$ /kg 1,49\$ /lb
SAUCISSON DE PEPPERONI MERITE (tranché selon vos besoins)	5,03\$ /kg 2,28\$ /lb
BOUDIN AU LAIT MERITE	3,28\$ /kg 1,49\$ /lb
SAUCISSES PORC/BOEUF MERITE surgelées	3,04\$ /kg 1,38\$ /lb
FOIE DE BOEUF DE CHOIX pelé, déveiné, tranché, importé des E.U., produit décongelé	1,92\$ /kg 87¢ /lb

FROMAGE FONDU CANADIEN KRAFT (tranché selon vos besoins)	6,94\$ /kg 3,15\$ /lb
SAUCISSES FUMÉES SCHNEIDERS régulières ou tout boeuf 454 g	1,79\$
JAMBON "OLDE FASHIONED" SCHNEIDERS prêt-à-manger (tranché selon vos besoins) comptoir charcuterie	10,56\$ /kg 4,79\$ /lb
PAIN DE VIANDE JAMBON/BACON SCHNEIDERS (tranché selon vos besoins)	7,61\$ /kg 3,45\$ /lb
BÂTONNET DE PEPPERONI OU SALAMI SCHNEIDERS 250 g	1,95\$
BOEUF FUMÉ PASTRAMI LESTERS noix de ronde ou bas de ronde (tranché selon vos besoins)	8,71\$ /kg 3,95\$ /lb
SALAMI TOUT BOEUF LESTERS (tranché selon vos besoins)	4,74\$ /kg 2,15\$ /lb

VRAIE MAYONNAISE HELLMANN'S bocal 750 mL	1,79\$
POUDRE POUR GELÉE JELL-O saveurs variées bte 85 g	2/79¢

MOUTARDE PRÉPARÉE METRO bocal 500 mL	79¢
PÂTES ALIMENTAIRES LANCIA macaroni coupe, spaghetti, spaghettini cello 1 kg	1,09\$

LES FRUITS ET LÉGUMES

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons."

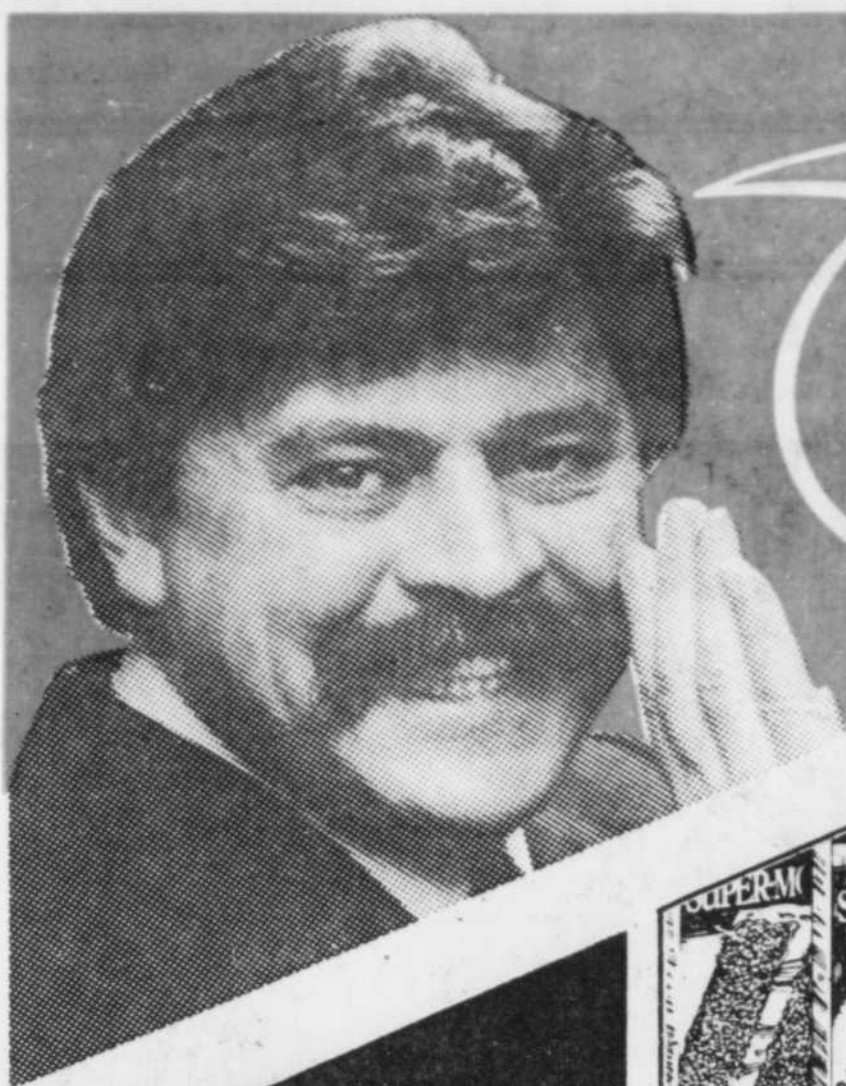
RAISIN NOIR RIBIER Importé du Chili, Cat. Canada no. 1	2,40\$ /kg 1,09\$ /lb
LAITUE ROMAINE Produit des États-Unis, Cat. Canada no. 1 Gr. 24 ch	58¢
MELON D'EAU Importé du Mexique, Cat. Canada no. 1	86¢ /kg 39¢ /lb
* CAROTTES Produit du Canada, Cat. Canada no. 1 cello 2,27 kg	98¢
AUBERGINES Produit du Mexique	1,72\$ /kg 78¢ /lb
* NAVET, MOYEN Culture du Québec, Cat. Canada no. 1	24¢ /kg 11¢ /lb
POIS no 1-2 LE SIEUR Canada de fantaisie bte 398 mL	
MAÏS CRÈME, MAÏS À GRAINS ENTIERS GEANT VERT bte 341 mL ou 398 mL	67¢
BEURRE D'ARACHIDES SKIPPY crèmeux ou super croquant bocal 500 g	1,57\$
GARNITURE POUR TARTES E.D. SMITH framboises, fraises, cerises, bleuets bte 540 mL	1,59\$
PETITS GÂTEAUX STUART Anne-Marie, Pop, Caramel, Miami bte de 8	99¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiceries Métro du lundi 14 mars. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas.



En connaît not' monde!

QUÉBEC MÉTROPOLITAIN 3679, de l'Hétrière ST-AUGUSTIN 1300, 1re Avenue ST-REDEMPTEUR 270, rue de l'Eglise NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES	1050, avenue Larue VILLENEUVE 2445, chemin St-Louis SILLERY 3098, avenue Royale GIFFARD 480, boul. Rochette BEAUPORT 171, rue St-Georges LEVIS	1900, 9e Avenue CHARNY 707, boul. Charest ouest QUÉBEC 220, des Erables ST-EMILE 977, rue Cartier QUÉBEC 1790, Trinité QUÉBEC	3245, 1re Avenue QUÉBEC 771, avenue Royale BEAUPORT 2314, avenue Royale COURVILLE 1530, 1re Avenue LAC-ST-CHARLES 1091, rue Commerciale ST-JEAN-CHRYSOSTOME	Boul. de la Capitale SORTIE SEIGNEURIALE BEAUPORT 310, de l'Eglise NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES 850, St-Jean QUÉBEC 963, avenue Mainguy STE-FOY	982, route Lagueux ST-ETIENNE 56, rue Ruel BEAUPORT 2828, rue Champfleury QUÉBEC 9749, boul. Ste-Anne STE-ANNE-DE-BEAUPRE 1600, 4e Avenue LIMOILLOU	107, Abbé-Pierre ANC.-LORETTE 4155, 4e Avenue ouest CHARLESBOURG DORCHESTER 2e Avenue LAC-ETCHEMIN BEAUCHE 620, boul. Renaud BEAUCHEVILLE	116, boul. Vachon STE-MARIE DE BEAUCHE 11520, 2e Avenue ST-GEORGES DE BEAUCHE 1140, avenue du Palais ST-JOSEPH DE BEAUCHE 1000, 127e Rue ST-GEORGES-EST
--	---	--	--	---	--	--	--



ET
LE SERVICE
EN PRIME!



JUS CONCENTRÉ
surglé
MINUTE MAID
orange,
pamplemousse
cont. 355 mL

99¢

LES SURGELÉS

FRITE-O-FOUR COUPE RÉGULIÈRE
METRO
Sac 1 kg **99¢**

SHORTCAKE
McCAIN
fraises, framboises
bte 708 g **2,39\$**

TARTE AUX PACANES
MRS. SMITH
bte 600 g **2,59\$**

CROÛTE À TARTE 3 x 9"
GAINSBOROUGH
bte 425 g **1,79\$**

LÉGUMES
GEANT VERT
brocoli coupé/sauce fromage
chou-fleur/sauce fromage
choux de Bruxelles/sauce au beurre
bte 250 g **1,29\$**

PÂTE À LA VIANDE
ST-HUBERT
dinde, poulet
bte 226 g **1,09\$**

PÂTE À PIZZA 3M x 12"
LA PÂTE DORÉE
sac 624 g **1,89\$**

PÂTES IMPÉRIALES
WONG WING
au poulet/champignons, à la viande
bte 340 g **1,59\$**

MIEL PUR
METRO
liquide ou crémeux
cont. 500 g **1,77\$**

SAUMON KETA
TEA ROSE
bte 220 g **1,59\$**

DINER MACARONI AU FROMAGE
METRO
bte 225 g **2/1,00\$**

TARTINADE AU BEURRE SUCRÉ
MAP-O-SPREAD
cont. 397 g **1,09\$**

PÂTE DE TOMATES
GATTUSO
bte 369 mL **1,15\$**



MÉLANGE
À GÂTEAU
BETTY CROCKER
SNACKIN
saveurs variées
bte 400 g

1,47\$



FARINE
TOUT USAGE
FIVE ROSES
sac 3,5 kg

2,99\$

CHAUSSONS RÉFRIGÉRÉS
PILLSBURY
sucre, pommes, cerises,
bleuets, fraises, framboises
cont. 383 g **1,69\$**

CAFÉ INSTANTANÉ
ENCORE
avec chicorée
bocal 227 g **5,19\$**

MÉLANGE POUR CHOCOLAT CHAUD
NESTLE
régulier ou guimauves
bte 500 g **2,59\$**

MARMELADE
METRO
3 fruits
bocal 500 mL **1,59\$**

BISCUITS
CHRISTIE
Oreo, Pirates
sac 450 g **1,87\$**

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI-COLA
régulier ou diet
bouteilles consignées
6 x 750 mL **2,99\$**

CRACKIN TOAST SOUFFLÉ
GRISSOL
bte 100 g **69¢**



DÉTERSIF
EN POUDRE
ARCTIC POWER
bte 6 L

3,77\$



COCKTAIL
E.D. SMITH
GARDEN COCKTAIL
légumes,
tomate/palourde
cont. 796 mL

89¢

SAUCE
ST-HUBERT
BBQ ou pour sandwich chaud
env. (ch) **59¢**

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX
rose, jaune, bleu, vert, blanc, moka
bte 200 feuilles **99¢**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
METRO
blanc ou beige
paquet de 2 **1,07\$**

SACS À ORDURES
GLAD
pour l'extérieur
paquet de 20 **2,89\$**

DÉTERTANT LIQUIDE
ZERO
pour lavage à l'eau froide
cont. 455 mL **2,19\$**

CIRE LIQUIDE
DURASHINE
cont. 767 mL **2,89\$**

NETTOYEUR À FOURNEAU
EASY OFF
nettoyage régulier ou de nuit
aérosol 400 g **1,89\$**

DÉSODORISANT POUR TAPIS
ET INTÉRIEUR
WIZARD
fraicheur du printemps
ou fraicheur d'herbes
cont. 400 g **1,89\$**

NOURRITURE SÈCHE POUR CHIENS
NUTRIBEC
Croc Bouf bte 2 kg **2,49\$**

NOURRITURE POUR CHATS
PAMPER
saveurs variées bte 170 g **2/79¢**

Une
offre
inégalable!



VADROUILLE
ÉPONGE NO 33,
BALAI MAGNÉTIQUE K-60,
OU VADROUILLE À LAVER
IMPERIAL CORONET

1,89\$
Disponible jusqu'à épuisement des stocks

SAVONS
DÉSODORISANTS
IRISH SPRING
paquet de 4 pains **1,19\$**

DÉSODORISANT
MENNEN
SPEED STICK
régulier ou sauvage
bâton 75 g **1,79\$**



RAGOUT
CORDON BLEU
boeuf, irlandais,
poulet, diner
bte 425 g **89¢**
Sur présentation de ce coupon et
à l'achat d'une boîte de 425 g
de RAGOUT ou de DINER
Cordon Bleu,
obtenez un «Bons-voyage»
d'une valeur de 5 \$.
Limite: un coupon par achat

30¢ **30¢**
MARGARINE MOLLE
PARKAY KRAFT
(disponible au Québec
seulement)
cont. 1,36 kg **2,67\$**
30¢ de rabais
à l'achat d'un contenant de 1,36 kg
de MARGARINE MOLLE PARKAY.
Valable chez votre maître-épicer
Metro du 14 au 19 mars 1983.
Limite: un coupon par achat
Au détaillant
Pour être remboursé par Kraft Limitée
veuillez faire parvenir vos coupons à
KRAFT LIMITÉE
C.P. 3000
Saint-Jean (Nouveau Brunswick) E2L 4L5
Kraft Ltée vous remboursera
50¢ plus 8¢ de frais
de manutention
1432640H

au samedi 19 mars 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

760, boul. Vachon
STE-MARIE
305, 22e Rue ouest
ST-GEORGES
MONTMAGNY
122, rue Boulet
MONTMAGNY

KAMOURASKA
616, rue Blondeau
ST-PASCAL
KAMOURASKA
601, 1re Rue
LA POCAITIÈRE
CHARLEVOIX
1000, boul. de Comporté
LA MALBAIE

94, boul. Notre-Dame
CLERMONT
PORTNEUF
332, 2e Avenue
PORTNEUF VILLE
11, avenue Laflamme
PONT-ROUGE
657, des Erables
NEUVILLE

4904, boul. Fossambault
STE-CATHERINE
149, du Collège
PONT-ROUGE
118, St-Pierre
ST-RAYMOND
185, Principale
LA PERADE
539, rue Principale
ST-MARC-DES-CARRIÈRES

RIVIERE-DU-LOUP
59, Hôtel-de-Ville
RIVIERE-DU-LOUP
L'ISLET
ST-AUBERT (L'Islet)
TEMISCOUATA
Galerie Témis
CABANO

NICOLET
150, rue Elie de
Grandmont
NICOLET
RR. 40
NICOLET
FRONTENAC
333, boul. Frontenac
BLACK LAKE

222, boul. Smith sud
THETFORD-MINES
BONAVENTURE
BONAVENTURE
LOTBINIERE
2e Rue
DESCHAILLONS
122, boul. Laurier
LAURIER-STATION

6452, rue Principale
STE-CROIX
MATANE
240, rue Thibault
308, Rouleau
RIMOUSKI
374, boul. Ste-Anne
STE-ANNE-DES-MONTS

HIER et aujourd'hui

La vie quotidienne d'autrefois en photos

par Monique DUVAL

"La vie quotidienne des années 1875-1920" est le thème d'une exposition de photographies anciennes que la population de Québec peut voir au Secrétariat permanent des peuples francophones, 59 rue Saint-Pierre.

Cette exposition a été organisée par ce dernier avec la col-

laboration de l'Association internationale francophone des aînés, le Conseil de l'âge d'or de la région de Québec, les Archives nationales du Québec, les Archives de la ville de Québec, le Centre de civilisation canadienne-française de l'université d'Ottawa, l'Association Québec-France. Y ont également apporté leur contribution quatre communautés francophones nord-amé-

ricaines, la Nouvelle-Angleterre, l'Ontario, l'Ouest et le Québec.

Ainsi que le thème l'indique, cette exposition met en évidence la façon de vivre des générations qui nous ont précédés. Tout comme nous, ils avaient à traverser quatre saisons et adapter leur vie à chacune de ces saisons. Nous les voyons aux prises avec leur quotidien, à l'usine ou à la maison, nous apprenons de quelle façon ils se divertissaient, se transportaient pour aller à leur travail, ce qu'étaient leurs loisirs en hiver comme en été.

Quoi de mieux qu'une photo pour évoquer et faire revivre une scène familiale, un arrière-grand-père auprès du ber d'une petite-fille nouvellement née, berceau fabriqué par le voisin, menuisier de son métier; le magasin général, le maître forgeron, la boulangère munie de son tablier et surveillant son four, les baigneuses d'hier, les skieurs, les déblayeurs de neige?

Les familles nombreuses sont à l'honneur parmi lesquelles trônent religieuses et prêtres, gloire de nos familles. La rue Saint-Jean d'hier avec son ancienne porte, des habitants de l'île d'Orléans, une scène



Les soirées familiales d'autrefois.

d'enlèvement de la neige rue d'Auteuil, autant d'illustrations pittoresques et éloquentes.

L'Association internationale francophone des aînés, dont l'actuel président est M. Jean-Louis Delisle de Québec, a été fondée en 1981.

Son slogan "maturité, solidité, franchise" dicte son action qui se résume à ceci: rassembler les principaux organismes du troisième âge des pays ou régions francophones du monde, provoquer des rencontres, des échanges d'information entreprendre des actions susceptibles

de servir les intérêts de tous.

L'exposition "vie quotidienne des années 1875-1920" durera jusqu'au 29 mars. M. Michel Chalout, du Secrétariat permanent des peuples francophones en assume la responsabilité. On peut communiquer avec lui à 692-5177.



Un arrière-grand-père veillant sur une petite fille nouvellement arrivée dans la famille.



Une collection donnée à l'Etat

Les visiteurs qui se rendent à la maison Chevalier de la place Royale voir l'exposition de céramique québécoise ancienne, sont intéressés non seulement par les belles pièces qu'ils voient, lesquelles proviennent de différentes parties de la province, mais aussi par le fait qu'il s'agit d'une collection entièrement donnée au ministère des Affaires culturelles.

Ces deux collectionneurs, devenus donateurs, sont Mme Paulette Tourangeau et M. Yvon Fortier qui, d'un commun accord, ont jugé que des objets de cette valeur devaient être placés et conservés dans un musée. Ainsi, le résultat d'une vingtaine d'années de recherches chez les fabricants ou les antiquaires par deux mordus du patrimoine se termine ainsi. Comme nous souhaiterions voir ce geste imité par d'autres!

M. Fortier, qui est président de la Société historique de Sainte-Foy, croit qu'il est difficile et hasardeux pour des particuliers de conserver des pièces de valeur car on n'est jamais à l'abri d'une détérioration due à de mauvaises conditions climatiques, du vol, de l'incendie et du non-intérêt de ceux qui nous suivent, points d'interrogation qui n'existent pas dans des musées. Et, en plus, ça ne coûte rien au gouvernement...

Cette exposition de céramique québécoise ancienne durera jusqu'au 29 mai.

Mont du Curé-Gravel

La Commission de toponymie du Québec a voulu rendre hommage à l'abbé Pierre Gravel, ancien curé de Boischatel, homme qui a fait sa marque par son action sociale, littéraire et patriotique. Ainsi, a-t-on donné son nom à un mont de cette région de la côte de Beauré: mont du Curé-Gravel (nom officiel).

Né à Château-Richer, en 1899, Pierre Gravel fut ordonné prêtre en 1924 et ensuite nommé vicaire à Saint-Alphonse, à Thetford-Mines. A cet endroit, il fonda le Cercle des ouvriers et les syndicats de l'amiante qu'il dirigea jusqu'en 1935.

Il fut ensuite vicaire à Saint-Roch de Québec, puis curé de Boischatel pendant 30 ans. Il mourut à Québec le 29 août 1977. Doué d'une grande éloquence, il exerça beaucoup d'influence auprès de la population, en particulier de la jeunesse. Il a signé quelques ouvrages littéraires et prononcé d'innombrables conférences toutes marquées par son souci de la famille, de la société québécoise, de l'avenir et du syndicalisme.

Le mont Pierre-Gravel s'élève à plus de 378 mètres au-dessus du niveau de la rivière Ferry et à plus



L'abbé Pierre Gravel, ancien curé de Boischatel.

de 630 mètres au-dessus du niveau de la mer. Il se situe immédiatement au nord de la rivière Ferry, aux limites de la municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval.

On accède au mont Pierre-Gravel par la route qui longe la rivière Montmorency. Pour information: M. Jean Leclerc, 643-9705.

LA CEQ A DIT:

OUI
aux sacrifices
monétaires,

OUI
à la médiation,

OUI
à la trêve,

OUI
à la conciliation.

LE GOUVERNEMENT DOIT AUSSI FAIRE SA PART

LA CONCILIATION C'EST L'OCCASION



IL FAUT SAUVER L'ÉCOLE PUBLIQUE!



Centrale
de l'enseignement
du Québec

5% d'escompte sur tous vos achats chez DALLAIRE

sauf sur les billets de loterie et sous réserve de toute réglementation gouvernementale régissant le prix de vente de certains produits.

8500, Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 82, Ave. Principale, St-Romuald
427, Boul. Bastien, Neufchâtel, 1875, Rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette
333, Côte Joyeuse, St-Raymond Portneuf, 141, Rue Caron, Lauzon.

SAUCISSES FUMÉES EXKI DE BILOPAGE
454 g **1,28\$**

BOLOGNE EXKI DE BILOPAGE
morceau ou tranché **2,82\$/kg**
1,28\$/lb

SAUCISSES FRAÎCHES
porc & boeuf Exki de Bilopage **4,59\$/kg**
2,08\$/lb

JAMBON CUIT BILOPAGE
tranché **6,13\$/kg**
2,78\$/lb

CHAMPIGNONS ELBEE
morceaux & pieds boîte 284 ml **79¢**

PÂTE À SANDWICH CORDON BLEU
jambon-veau-bacon-tomates, jambon-veau-bacon-langue, veau-porc-poulet ou foie boîte 85 g **55¢**

FARINE TOUT-USAGE FIVE ROSES
sac 3,5 kg **3,39\$**

POIS VERTS IDEAL #3
qualité de choix boîte 540 ml **79¢**

GÂTEAUX VACHON
caramel, pique ou mille-feuilles boîte familiale **1,47\$**

BREUVAGE INSTANTANÉ CHOCOLAT NESTLÉ QUICK
boîte 1 kg **2,98\$**

CHOCOLAT ROWNTREE
aéro, coffee crisp, smarties, kit kat cello 4 barres rég. **1,29\$**

ASSOUPNISSEUR DE TISSU FLEECY
contenant 5 litres **3,69\$**

SAUCE À SANDWICH AU POULET CHAUD OU B.B.Q. ST-HUBERT
enveloppe 46 g **48¢**

PETIPRI PETIPRI PETIPRI PETIPRI

BISCUITS GRANNY MCCORMICK
assortis boîte 700 g **1,79\$**

TARTINADE BEURRE DE SUCRE MAP-O-SPREAD
boîte 397 g **1,06\$**

CÉRÉALES PEP KELLOGG
boîte 400 g **1,39\$**

POIS À SOUPE AVION
gros cello 907 g **1,07\$**

SAUCE AUX ANANAS V-H
bouteille 341 ml **1,27\$**

SAUCE À LA VIANDE POUR SPAGHETTI FREDDY
bocal 650 ml **2,28\$**

LAIT ÉVAPORÉ CRINO
boîte 385 ml **69¢**

NECTAR DE PRUNEAUX BENNETT'S
bouteille 682 ml **1,29\$**



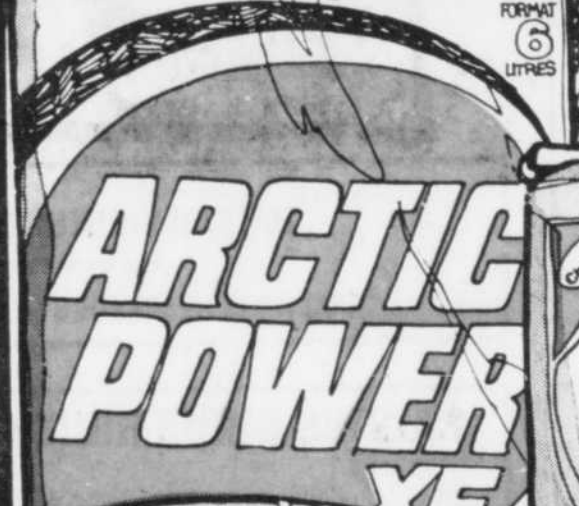
SOC DE PORC FUMÉ DUBRISSON

5,47\$/kg
2,48\$/lb

RÔTI ÉPAULE DE PORC FRAIS

picnic **3,04\$/kg**
1,38\$/lb

l'especialiste du lavage à l'eau froide



DÉTERSIF ARCTIC POWER

en poudre boîte 6 litres

3,77\$



BISCUITS OREO CHRISTIE

sac 450 g

1,59\$



SAUMON ROSE ADMIRAL

boîte 220 g

1,58\$



NOURRITURE POUR CHIENS DR. BALLARD

boeuf, poulet ou foie boîte 723 g

68¢



EAU DE JAVEL CONCENTRÉE MIX-O

contenant 3,6 litres

1,27\$



PAMPLEMOUSSE

rose produit des É.U. gr. 48

CHACUN

19¢



CHAMPIGNONS BLANCS

produit du Québec 568 ml (1 chopine)

1,19\$



CRETONS BILOPAGE

frais 275 g

2,18\$

ROULÉS AUX OEUFS BILOPAGE

boîte de 10 unités

2,38\$

BACON MAPLE LEAF

ordinaire, érable ou épais pqt 500 g

2,48\$

SAUCISSES LA BELLE FERMIÈRE

surgelées pqt 500 g

1,98\$

BOEUF FUMÉ HYGRADE

4 sachets de 50 g

1,98\$

LIQUEURS SEVEN-UP OU DIET SEVEN-UP

bouteille 750 ml plus dépôt

6/2,99\$

CÉRÉALES SPÉCIAL « K » KELLOGG

boîte 475 g

1,99\$

THÉ SALADA ORANGE PEKOE

boîte 120 sachets

3,65\$

MÉLANGE À GÂTEAU GÔTER ÉCLAIR DUNCAN HINES

sauveurs variées boîte 380 g

1,19\$

SHORTENING DOMESTIC

contenant 1,36 kg

2,39\$

CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY

régulières, ondulées ou B.B.Q. sac 200 g

1,09\$

DÉTERTER LIQUIDE PALMOLIVE

bouteille 1,5 litre

3,57\$

NOURRITURE POUR CHIENS BOUCHÉES TENDRES

KEN-L RATION sac 8 kg

9,49\$

RIZ UNCLE BEN'S

grains longs boîte 1,4 kg

2,88\$

PÂTE ST-HUBERT AU POULET OU DINDE

surgelé 227 g

1,08\$

BATONNETS D'AIGLEFIN OU BATONNETS DE MORUE BLUE WATER

surgelés 250 g

1,88\$

la petite gerbe

MOKAS

sauveurs assorties boîte de 12

2,08\$

PIZZA SUB

6 pouces

98¢

BRIOCHE AUX RAISINS

454 g

1,58\$

RUTABAGAS (NAVETS)

produit du Québec Canada no. 1

24¢/kg

11¢/lb

ÉPINARDS

produit des É.U. cello de 283,5 g

79¢

SIROP D'ÉRABLE PUR CITADELLE CLAIR

contenant de 540 ml

3,19\$

C'est bon de vous plaire

Le texte prévaut en toutes occasions, nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les photos de ce cahier ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés.

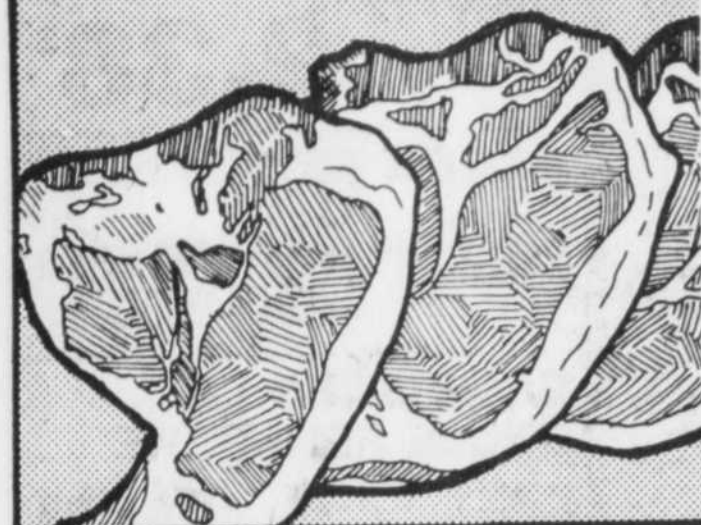
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

En vigueur du 16 au 19 mars 1983

Jovi

LE MINI-MARCHE
OU TOUT
EST SUPER

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT



CÔTELETTES DE PORC

Avec os

4,59\$ /kg
2,08\$ /lb

RÔTI DE LONGE DE PORC

Bout du filet

3,70\$ /kg
1,68\$ /lb

SOC DE PORC FUMÉ

Marque Populaire

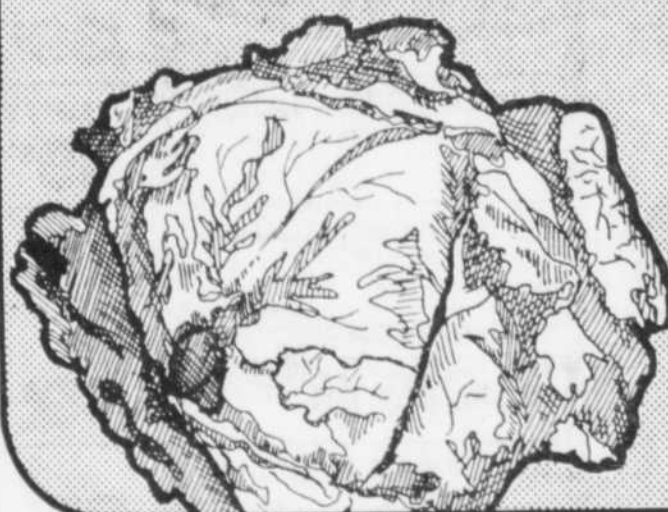
5,47\$ /kg
2,48\$ /lb

BACON TRANCHÉ

Lafleur
emb. de 500 g
2,38\$

FILET DE MORUE

Surgelé

4,37\$ /kg
1,98\$ /lb


LAITUE POMMÉE

Canada no 1
Produit des États-Unis, grosseur 24
chacune
65¢


JUS DE LÉGUMES

V-8

boîte de 48 oz

99¢

JUS D'ORANGE

surgelé, Kent
boîte de 12.5 oz
79¢

PRIX EN VIGUEUR DU 16 AU 19 MARS 1983

Pour les marchands de la région de Québec

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

RAISINS BLEUS RIBIER

Canada no 1
Produit du Chili
2,40\$ /kg
1,09\$ /lb

ANANAS

Produit importé
Grosseur 8
chacun
1,99\$
SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX DE PRODUITS
D'ÉRABLE CHAQUE SEMAINE.

(voir au bas de cette page)

MARGARINE

molle, Axep
cont. de 1 lb
69¢

FROMAGE CHEDDAR

blanc ou jaune, Meuldor
emb. de 425 g
2,29\$

MOUCHOIRS DE PAPIER

variété de couleurs, Royale
boîte de 100
88¢

DÉTERSIF EN POUDRE

pour la lessive, Sunlight
boîte de 2,4 kg
3,79\$
POIS VERTS
assortis, de choix, Axep
boîte de 19 oz
59¢
JAMBON CUIT
dans la fesse, Maple Leaf
boîte de 1 lb
3,99\$
FÈVES AU LARD
Puritan
bocal de 31 oz
1,37\$
RAGOÛT
boulettes ou patates rondes
Cordon Bleu
boîte de 20 oz
1,79\$
SAUMON
keta, Tea Rose
boîte de 220 g
1,47\$
MARGARINE
dure, Crénex
emb. de 1 lb
69¢
SAUCE
variété de saveurs, French's
l'enveloppe
49¢
SOUPÉ
poulet et nouilles, nouilles o poulet,
poulet et riz ou crème de poulet
Campbell boîte de 10 oz
49¢
CÉRÉALES
Sugar Crisp de Post
boîte de 400 g
1,79\$
COKE OU SPRITE
bouteilles consignées
6 x 750 ml
2,99\$
FRIANDISES
rosebuds, macarons ou wafers
Neilson
boîte de 170 g
1,09\$
DÉTERSIF
pour lave-vaisselle, Sunlight
boîte de 1,8 kg
3,79\$
DÉTERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle, Sunlight
cont. de 1 litre
1,99\$
ESSUIE-TOUT
blanc, Axep
emb. de 2 rouleaux
1,39\$
PAPIER D'ALUMINIUM
12 pouces, Axep
rouleau de 15 pieds
67¢
SAVON DE TOILETTE
personnel, Sunlight
emb. de 3
99¢
PÂTE DENTIFRICE
régulière, menthe ou gel, Colgate
tube de 50 ml
79¢
SHAMPOING REVITALISANT
pour cheveux gras ou normaux
Pret
cont. de 450 ml
3,89\$
**** Maxime ****
SIROP D'ÉRABLE
cruche de plastique
de 500 ml
2,99\$
PAIN DE SUCRE DUR
250 g
1,89\$
LIVRE DE RECETTES
"Cuisine traditionnelle
du pays de l'érable"
chacun
99¢

Le renouveau économique au Québec

Bourassa est déçu des plans de l'Etat...

par J.-Jacques SAMSON

La part du budget du Québec consacrée à la mission économique est passée de 15 pour 100 en 1976 à 10 actuellement. Si le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, veut manifester une volonté sérieuse de renouveau économique, il devra rétablir dans son prochain discours du budget, en avril, cette proportion autour de 15 pour 100, a soutenu hier l'ex-premier ministre Robert Bourassa.

M. Bourassa a relevé un seul élément intéressant dans les plans d'action axés sur les jeunes, l'emploi et l'investissement annoncés ces jours derniers par le premier ministre Lévesque.

L'accélération des dépenses d'Hydro-Québec et des municipalités pour l'assainissement des eaux ne véhicule pas une volonté de renouveau et de dynamisme économique, a commenté M. Bourassa, devant environ 500 étudiants en génie

de l'université Laval. Les membres du gouvernement du Parti québécois peuvent multiplier les discours et les annonces de programmes, dit-il, la priorité économique reste une priorité verbale tant que la portion du budget total affectée à la création d'emplois demeure coupée de la moitié de ce qu'elle était sous son gouvernement, a expliqué l'ex-premier ministre libéral.

Les mégaprojets

M. Bourassa avait été invité à venir entretenir les étudiants des mégaprojets, ces super-réalités du type de la Baie James, son sujet favori.

Il a donc expédié rapidement la première partie du discours type qu'il répète aux quatre coins du Québec depuis plusieurs mois pour se concentrer sur les exportations d'électricité par la construction d'interconnexions.

"Quand j'ai lancé l'idée, il y a quatre ou cinq ans, on disait que c'était ridicule", a rappelé une nouvelle fois M. Bourassa qui ne pardonne pas au gouvernement Lévesque les prévisions erronées sur la demande d'électricité au Québec et les surplus qu'il "dérive chaque jour par-dessus les barrières" parce qu'il ne dispose pas des équipements pour le transport de cette électricité vers les États-Unis.

M. Bourassa n'a fait qu'une bouchée des arguments que lui opposaient des étudiants membres d'un mouvement écologique, Les amis de la terre.

— De toute façon, la phase II de la Baie James devra être entreprise d'ici 30 ans. Pourquoi ne pas commencer tout de suite et profiter des \$30 milliards que les Américains sont forcés d'investir à court terme pour se procurer de l'énergie,

demandent-ils aux futurs ingénieurs devant lui. — Dépendance accrue vis-à-vis les États-Unis? D'aucune façon. La "switch" sera de notre bord, pas du côté des États-Unis.

Respect du territoire des autochtones. "Mon gouvernement a signé en novembre 1975 la seule entente jamais conclue avec eux par un gouvernement..."

— L'intégrité du territoire? Pour remplacer la Baie James, il aurait fallu 16 centrales nucléaires, le long du Saint-Laurent. Choisissez! lance-t-il, comme argument massue aux écologistes.

Avec un taux de chômage réel de 25 pour 100, il y a des temps où on peut faire plus de philosophie qu'à d'autres moments, concluait-il, avec l'approbation de la très large majorité de son auditoire de futurs bâtisseurs.



Le Soleil, Jacques Deschênes
L'ex-premier ministre Robert Bourassa.

... mais exporter des banquises lui plairait

par J.-Jacques SAMSON

Robert Bourassa peut se faire "conspirateur de l'an 2000" si on l'y invite... comme ce fut le cas, hier, à l'université Laval.

La semaine dernière, le président des Nordiques de Québec, Me Marcel Aubut, invitait à voir grand et neuf: jeux olympiques, Airbus, stade couvert et concession dans la nouvelle ligue américaine de football, pour Québec.

En tenue d'étudiant en génie, à l'avant d'un amphithéâtre presque rempli, M. Bourassa s'est animé quand quelqu'un l'a interrogé sur des exportations possibles de banquises d'eau douce vers le Tiers-monde.

"A la Baie James, 400,000 pieds cubes d'eau potable sont dé-

versés chaque seconde en pure perte alors qu'à New York, il y a pénurie d'eau potable et des gens ne peuvent se brosser les dents", a-t-il repris. Je n'ai pas parlé de ces choses parce que ce sont des projets de l'an 2000 et je ne veux pas qu'on me compare au maire

Drapeau", a ajouté M. Bourassa, ignorant alors la présence d'un journaliste parmi les étudiants.

"Votre question a du sens à long terme. C'est aussi une ressource énorme 400,000 pieds cubes d'eau seconde quand on voit des pénuries pas très

loin de chez nous. Cela suppose la mise en place d'infrastructures complexes (pour les exporter) mais nous ne sommes pas démunis comme société".

Les autres aspirants potentiels à la direction libérale devront s'armer d'ingéniosité maintenant pour renchérir...



L'ENTRAIDE ASSURANCE-VIE
Société de secours mutuels

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

Avis est donné, par la présente, que l'assemblée générale des sociétaires de l'entraide Assurance-Vie aura lieu:

le mercredi 30 mars 1983 à 20 heures, au Motel Universel (salon Château-Margaux) 2300, chemin Ste-Foy, Québec, aux fins suivantes:

- Prendre connaissance du rapport financier annuel
- Procéder à l'élection des administrateurs de la société
- Nommer les vérificateurs
- Ratifier les résolutions et actes posés et adoptés par les administrateurs et officiers de la Société depuis la dernière assemblée générale annuelle
- Discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'assemblée.

Le secrétaire
Emile Jacob, adm. a.

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
section de Québec

SEMINAIRE DE FORMATION

Dates: Le 18 mars 1983 à 19h et le 19 mars 1983 à 9h

Lieu: Auberge des Gouverneurs, Centre-Ville, 690, boul. St-Cyrille est, Québec

Durée du séminaire: 6 heures.

Thème: "Normes régissant l'exercice de la comptabilité en cabinet"

Animé par: M. Marcel Godbout Lavoie, cga, directeur des services professionnels de la Corporation.

Frais d'inscription: 40\$

Note: Seuls les membres cga et les étudiants seront acceptés.

Pour réservation: 667-7040 (APP)

PLAQUES PORTE-CLES DES AMPUTES DE GUERRE

Votre aide permettra

Un avenir brillant pour Dominique...



Cette année, Dominique Leblanc, de St-Barnabé, vous adresse un merci tout spécial. En tant que membre de notre programme CHAMP pour les enfants amputés, elle a pu bénéficier d'un bras électronique, ou bras myoélectrique, et cela, grâce à vos dons au Service des plaques de porte-cles.

Les Amputés de guerre vivent le besoin d'un tel programme en ajustant la première prothèse à un jeune amputé il y a 15 ans. Ce programme se charge de rajustage qu'entraîne la croissance d'orientation pour enfants et les parents, et de rencontres entre jeunes amputés.

Les Amputés de guerre financent ce que les régimes d'assurance santé gouvernementaux ou autres excluent de leurs programmes, c'est-à-dire le coût total des prothèses, ainsi que leur réparation, les dépenses de voyage et de logement. Ils organisent également des colloques nationaux et régionaux pour que les jeunes amputés et leur parents se rencontrent et discutent de leurs problèmes.

Les Amputés de guerre continueront d'offrir à Dominique toutes les chances possible pour lui assurer un avenir des plus prometteurs.



Les Amputés de guerre du Canada
5340, rue Fernier, Montréal (P.Q.) H4P 1L9
Composez sans frais 1-800-268-8917



SANS HUILE NI MSG*

ajoutés dans la préparation

*Glutamate monosodique

Nos nouvelles arachides

rôties à sec

vous feront découvrir le 7^e ciel.

Des arachides sublimes, au goût du jour, légères, fraîches, rôties à sec avec beaucoup d'attention, puis chaudement emballées à vide. Croquez quelques arachides rôties à sec Krispy Kernels, un élan irrésistible vous poussera à continuer votre dégustation. Offertes en bocaux de 200g, 325g et 450g.

Goûtez aussi nos autres nouveaux produits **rôtis à sec** • Arachides non salées • Arachides non blanchies • Noix d'acajou • Noix mélangées • Pistaches • Amandes (arôme de fumée) • Graines de tournesol

Krispy Kernels
bonnes au goût ... bonnes pour vous

25¢ de rabais
à l'achat d'un bocal de 200 g ou plus de l'un ou l'autre des nouveaux produits rôtis à sec KRISPY KERNELS.

Au marchand: Aliments Krispy Kernels Inc. vous remboursera ce bon pour la valeur nominale plus 7¢ pour la manutention pourvu que vous ayez respecté les conditions de cette offre. Toute autre utilisation constitue une fraude. Sur demande, vous devrez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée.

Pour être remboursé, présentez tout simplement ce bon à notre distributeur. Cette offre se termine le 31 mars 1983.

Cette offre se termine le 30 septembre 1983



Libéré depuis 10 ans du Vietnam, Cayer se souvient...

par Pierre LEBEL

Tant par sa façon de s'exprimer que par la pondération qu'il met dans ses propos, Marc Cayer donne l'image d'un homme que la vie a éprouvé mais qui s'est justement servi de ces moments pénibles pour acquérir sagesse et maîtrise de soi.

Car il y a un peu plus de dix ans, un jeune homme de 29 ans fêtait sa libération après de sa famille réunie dans la maison paternelle à Saint-Raymond de Portneuf. Marc Cayer venait de passer plus de cinq années prisonnier de l'armée nord-vietnamienne.

Volontaire

A la fin de ses études en agronomie à l'université Laval, Marc Cayer, qui avait alors 23 ans, décide de s'engager pour une période de deux ans dans l'International Voluntary Service (IVS), un organisme américain de



Toute la famille Cayer groupée autour des souvenirs qu'a gardés Marc Cayer de son aventure de cinq années au Vietnam. Anette, Sandra, Jean-François et Marc jettent un oeil sur un dessin fait par ce dernier durant sa captivité.

même type que SUCO, qui recrutait des volontaires afin de venir en aide au pays sous-développés.

Cette décision, Marc Cayer l'avait prise parce qu'il s'était lié d'amitié avec plusieurs étudiants vietnamiens qui partageaient ses classes à Laval. Le

goût du pays en tête, de même que la volonté de partager ses connaissances avec les plus démunis ont incité le jeune homme à aller à Hué, au Sud-Vietnam.

Capturé et libéré

Arrivé au Vietnam le 13 novembre 1967,

Marc Cayer a eu à peine le temps de commencer à donner des cours dans une école d'agriculture de Hué, que les Vietcongs attaquent la ville en février 1968 et capturent l'agronome québécois.

Pour ce dernier commencent cinq an-

nées d'incarcération dans différents camps de prisonniers du Nord-Vietnam. Les conditions ne sont jamais faciles tandis que la nourriture et les installations sanitaires sont rares et peu invitées.

Ce n'est finalement qu'au début de l'année

1973, lorsque les accords de paix de Paris étaient sur le point de se conclure, que le Nord-Vietnam a libéré un bon nombre de prisonniers, dont Marc Cayer, le seul Canadien à être fait prisonnier au Vietnam.

Date historique
Le 13 février 1973,

exactement cinq années et trois mois après avoir mis les pieds au Vietnam, Marc Cayer est libéré par ses géoliers.

"Pour moi, le 13 février est véritablement la date qui m'est la plus importante", souligne Marc Cayer. "A chaque année, depuis que je suis établi à Sainte-Georges de Beauce, je téléphone à mes parents à Saint-Raymond de Portneuf durant cette journée, histoire de bien marquer cette date importante. Cette année, nous sommes même allés y faire un tour, afin de célébrer ce dixième anniversaire."

Quant au 20 février, qui marque le moment de son retour au pays en 1973, la famille Cayer ne peut vraiment pas l'oublier, car c'est également l'anniversaire de Jean-François, âgé de 4 ans, le plus jeune des deux enfants de la famille. Sandra, l'aînée, a 6 ans.

Québec, Le Soleil, mercredi 16 mars 1983



Le Marc Cayer d'aujourd'hui ressemble encore au Marc Cayer de 1973 (à droite), lorsqu'à 29 ans, il venait tout juste d'être libéré après avoir passé cinq années en captivité chez les Nord-Vietnamiens.

...mais ne sait pas comment il a fait pour passer cette épreuve

par Pierre LEBEL

"Ce qui me vient le plus fréquemment à l'esprit", confie Marc Cayer, "c'est comment ai-je fait pour passer à travers". C'est avec sérénité et très calmement que l'agronome à l'emploi du ministère québécois de l'Agriculture à Saint-Georges de Beauce énonce ces paroles, lui qui a vécu cinq années de captivité durant la guerre du Vietnam entre 1967 et 1973.

Bien que certains détails se soient estompés au fil des ans, Marc Cayer se souvient encore à 39 ans des durs moments qu'il a dû affronter durant son épopée vietnamienne. Les quelque 150 conférences qu'il a prononcées depuis son retour l'ont quand même gardé près de ses souvenirs.

Chienne de soupe...

Une des anecdotes qui captivent le plus les gens venus pour l'entendre, est celle où il raconte comment il a découvert une mâchoire de chien dans son bol à soupe. "Parfois, lorsque j'achevais ma soupe, qui était accompagnée d'un bol de riz ou d'un pain, il m'arrivait de découvrir dans le fond du plat une mâchoire de chien, à laquelle était encore attaché un peu de viande. Comme on ne voyait de la viande que très rarement, on grignotait ce qui restait. La première fois, la répugnance a été très forte, mais l'appétit l'a emporté..."

Retour

Bien qu'il en ait eu souvent l'envie, Marc Cayer n'a pas encore eu la chance de retourner au Vietnam depuis son aventure. Un tel voyage serait très dispendieux. Quant à savoir s'il tenterait de nouveau l'aventure aujourd'hui s'il en avait l'occasion, Marc Cayer hésite un peu avant de répondre que sa situation familiale exclut une telle possibilité. Tout ceci est dit pendant que sa femme Anette approuve de la tête...

Malgré tout, il croit que tous les jeunes qui ont la chance de pouvoir donner quelques moments de leur vie afin de venir en aide aux plus démunis devraient le faire. Une telle expérience, en plus d'aider les pays pauvres à mieux s'en sortir, donne également aux jeunes une plus grande maturité de même qu'un meilleur sens social.

Années perdues

"A mon retour, ajoute Marc Cayer, je disais souvent que ces cinq années n'avaient pas été perdues, puisque j'ai acquis un enrichissement personnel et une connaissance de la vie plus complets. Mais au bout de dix ans, je me prends parfois à regretter ces années où j'aurais pu être très actif et créer plein de choses."

Mais ce dernier est devenu très philosophe et, puisqu'elles ne peuvent être reprises, ces années auront du moins servi à mieux l'outiller pour affronter les vicissitudes de l'existence. On imagine mal Marc Cayer paniquer devant les petits drames quotidiens qui meublent son existence, comme plusieurs d'entre nous réagissent parfois, quand tout va mal...

PRIÈRE-SECOURS
681-4144

COURS DE SERVICE DE BAR
AVEC CERTIFICAT PAR
L'ÉCOLE DES MÂTRES barman, barmaid inc. (au CHATEAU FRONTENAC)
Cours du soir:
1re session: 16, 18, 21, 23, 28 mars
2e session: 30 mars, 4, 6, 8, 13 avril
Cours du jour: 23, 24, 25 mars
Inscrivez-vous au Chateau Frontenac, au 500-118
• Tous dans un véritable bar de l'Old Chateau Frontenac
• Tout équipement et alcool fournis
• Culture personnelle
Permis du ministère de l'Éducation 749551
692-0310

Le docteur Fernand Bellemare m.d.
ophtalmologiste
exerce sa profession à nul autre endroit à Québec:
320, rue St-Joseph est
Complexe Bibliothèque de Québec
Place Jacques-Cartier
529-9411

LE CASTOR
bricoleur

Pour des projets à bon marché!

Épargnez 50\$
Ventilateur de plafond
Ventilateur à 4 pales modèle "GALAXIE". Contrôle à 5 vitesses avec fusible de sécurité. Moteur étanche avec roulement à bille à lubrification permanente en aluminium. Choix de blanc ou brun.
69⁹⁹
ord. 119.99

ACHAT SPÉCIAL!
Rabais de 40%
sur coffres et armoires utilitaires de marque "MIAMI CAREY" en magasin. Balances de lignes. Plusieurs modèles et dimensions disponibles. Marchandises identifiées par nos étiquettes rouges.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 10%
Tuiles 2 pi x 4 pi
Blanc «Dapple»
1870
le carton ord. 28.70\$

Rabais 6\$
Jeu de douilles 40 pièces
SAE/métrique: 1/4 po et 3/8 po.
6⁹⁹
ord. 12.99\$ le jeu

Panneaux souples «Sonoflex»
Panneaux 2 pi x 4 pi pour cloisons. Leur souplesse unique requiert seulement 2 po de dégagement pour le montage. Surface en vinyle lavable. Mortis striés ou cailloutés.
Sonoflex

PANNEAUX PRÉFINI
3\$ de rabais
Sur tous nos panneaux 4 pi x 8 pi dont le prix régulier dépasse 14\$.
2\$ de rabais
Sur tous nos panneaux 4 pi x 8 pi régulièrement marqués de 8\$ à 13.99\$.
1\$ de rabais
Sur tous nos panneaux 4 pi x 8 pi régulièrement marqués jusqu'à 7.99\$.

Marteau à panne fendue 16 oz
Marche en bois.
449
ch.

Lubrifiant «WD-40»
Rend les outils plus faciles à utiliser. Une partie en lubrifiant, une partie en nettoyant. Idéal pour les joints, les serrures, les charnières, les câbles et les cordons. Résistant à l'eau, à l'huile et aux acides. Lubrifie les parties mobiles et prévient la rouille sur les surfaces métalliques.
249
Bouteille 12 oz ord. 4.29\$
169
Bouteille 8 oz

Revêtement en bois
Planches en cèdre ou en pin nouveau.
12⁹⁵
ord. 16.95\$
couvre env. 15 1/4 pi²

Agrafeuse à service intense
Idéal pour poser les carreaux à plafond ou pour le rembourrage.
15⁹⁹
ord. 19.99\$

Portes d'intérieur prépendues en lauan
Portes prépendues avec tôle en pin, prêtes à peindre ou à teindre et à installer.
47⁹⁵
ch.

CARREAUX à PLAFOND
12 po x 12 po blancs unis.
17⁹⁹

Parquetterie en bois
Jok parquet en bois dur, craquelé non requis. 30.5 cm x 30.5 cm.
Choix parmi les finis suivantes: naturel, noyer ou châtaignier.
17⁷⁹
ord. 23.79\$
Pqt couvre 10 pi²

LE CARTON
Pour des projets à bon marché!
Date 5
25⁹⁹
17⁹⁹
28⁹⁹
21⁹⁹
12⁹⁹
1⁹⁹

Coiffeuse «Mirolin»
Prix d'aubaine!
5499
Robinettes en sus

Carreaux en céramique
Grâce à un excellent achat de carreaux de qualité, nous vous offrons un choix de dimensions et de motifs, ainsi qu'un rabais de 10% sur le prix de vente.
Faites vite pour un meilleur choix!
149
pi²

Plafonnier fluorescent double avec diffuseur 48 po
C & M
28⁶⁹
ord. 38.69\$

Montants d'épingle 2 po x 4 po x 8 pi «Economy» Sèche au four
99¢
ch.

CONTRE-PLAQUÉ DE SAPIN
Panneau de 4 pi x 8 pi x 11/16 po fini un côté.
27⁹⁵
ch.

Ampoules Le Castor Bricoleur
40, 60 et 100 W.
119
pi² de 4 ord. 1.58\$

Il ne vous reste que 4 jours pour profiter des aubaines dans notre cahier publicitaire de mars
Prix en vigueur jusqu'au 19 mars

CHARLESBOURG
Place Lebourgneuf
Tél.: 627-2870

STE-FOY
Place 4-Bourgeois
Tél.: 658-8811

Lévesque a recommandé la prudence aux autochtones

OTTAWA (PC-CP-UPC) — Invitant sa propre expérience, le premier ministre René Lévesque a conseillé hier aux autochtones de se méfier du processus constitutionnel dans lequel ils sont engagés.

Dans son discours d'ouverture à la conférence constitutionnelle sur les droits des autochtones, M. Lévesque a dit que le Québec n'était pas venu à Ottawa parce qu'on l'avait convoqué mais plutôt par respect pour les peuples autochtones.

"Nous sommes ici, a-t-il dit, parce qu'il nous est apparu important que les nations autochtones ne soient pas traitées de la même manière que l'a été récemment une nation française dont le Québec est le foyer et la seule patrie".

Rappelant qu'il ne poserait aucun geste à la conférence pouvant être interprété comme une reconnaissance "même implicite" de la constitution, le premier ministre a alors servi sa mise en garde aux autochtones.



Le premier ministre Lévesque ajoute le geste à la parole en s'entretenant avec le chef huron Max Gros-Louis, membre de la délégation du Québec, lors de la première journée de la conférence constitutionnelle sur les droits des autochtones.

prometteuse" que le processus de discussion constitutionnel.

Cette prise de position en faveur d'ententes directes entre les provinces et les autochtones est survenue après que M. Lévesque eut évoqué la nuit de novembre 1981 où les neuf autres provinces se sont entendues sur le rapatriement

de la constitution, en l'absence du Québec.

Réactions

S'il n'en tient qu'au porte-parole des autochtones du Québec, M. Billy Diamond, ceux-ci tiendront compte du conseil de méfiance donné par M. Lévesque. Le grand chef

des Cris s'est toutefois dit déçu par l'attitude du Québec qui a décidé de s'abstenir de voter sur d'éventuels amendements pour éviter de reconnaître la constitution canadienne.

A un reporter du service français de la Presse canadienne, M. Diamond a dit qu'il s'agissait là d'un "léger recul". Cependant, à un journaliste du service anglais de la même agence, M. Diamond a parlé de recul majeur (major setback) pour la cause des autochtones.

Par ailleurs, le chef huron Max Gros-Louis, tout en faisant sien l'appel à la prudence lancé par M. Lévesque, a dit que les autochtones n'étaient pas satisfaits des réponses du premier ministre aux 15 questions que ces derniers lui avaient soumises au sujet de leurs droits. "On nous dit que ces réponses n'étaient pas coulées dans le ciment et qu'elles étaient encore sujettes à négociations", a-t-il ajouté. M. Lévesque a rendu publiques ces réponses, hier.

Quant à la possibilité d'ententes directes avec les provinces, MM. Diamond et Gros-Louis ont tous deux dit que les chefs indiens à travers le pays s'y opposaient, voyant là une tentative des provinces d'enlever au fédéral sa compétence sur les affaires indiennes.



Le calumet de la paix a modifié les habitudes

OTTAWA (PC) — Pendant que le Grand Chef Pierre Trudeau fumait le calumet de paix, René Lévesque, lui, s'accommodait de sa Player's filtre.

C'est que durant les cérémonies d'ouverture de la conférence constitutionnelle sur les droits des autochtones, un des leaders indiens, après les quelques prières d'usage en ces circonstances, a fait fumer quelques-uns des chefs de l'Assemblée des premières nations avant de passer la pipe symbolique au premier ministre Trudeau.

Comme on ne semblait toutefois pas considérer que les premiers ministres provinciaux étaient suffisamment importants pour tâter du calumet, (ou était-ce un réflexe conditionné par la vue des volutes?) M. Lévesque sortit une cigarette de son paquet et, narquois, l'alluma.

Le premier ministre québécois, dont la réputation de fumeur invétéré n'est plus à faire, aspira goulument sa fumée tandis que M. Trudeau, un non-fumeur militant, rejetait la sienne du bout des lèvres.

Comme quoi les hommes publics auraient quelquefois intérêt à inverser les rôles...

Les autochtones ont vu un autre Trudeau

OTTAWA (CP, PC) — Les chefs autochtones canadiens ont cru détecter, hier, un changement majeur dans la conception des droits aborigènes énoncée par le premier ministre Trudeau.

Toutefois, ils ont dit qu'il faudrait beaucoup plus que des belles paroles pour effacer "plus de 100 ans d'amertume, de trahison et de manipulation par les hommes politiques".

Les porte-parole des 1,300,000 Indiens, métis et Inuit ont dit qu'ils étaient prêts "pour le moment" à accepter ce que leur avait dit le premier ministre du Canada mais qu'ils attendaient de voir "s'il appuierait leurs revendications plus tard dans les discussions".

Dans sa déclaration d'ouverture, M. Trudeau a semblé accepter le fait que les groupes autochtones sont divisés sur certaines questions, une situation que le premier ministre "a vicieusement exploitée", selon des autochtones. Jusqu'ici, M. Trudeau avait toujours prétendu que les différents groupes devaient en arriver à un consensus avant que des propositions constitutionnelles puissent être formulées.

Revendications

M. David Ahenakew, président de l'Assemblée des six nations qui regroupe 300,000 personnes, a dit hier que des gouvernements indiens ne voudraient pas posséder leur propre armée ou avoir des relations étrangères. Il a dit que pour son mouvement, la souveraineté voulait dire avoir la commande de leurs vies, de leurs territoires et des ressources qu'ils contiennent.

Les porte-parole des 500,000 métis ont dit qu'ils réclamaient la restitution des terres et des ressources qui furent enlevées à leurs ancêtres au moment de l'entrée du Manitoba dans la confédération et qu'ils voulaient une solution politique et non juridique à ce problème.

M. John Amagoalik, parlant au nom des Inuit, a dit qu'il n'était pas trop tard pour inclure son peuple dans le processus de révision constitutionnelle, un processus qu'il juge "vital pour la survie des Inuit comme nation distincte".

Gérard Pelletier offre ses excuses

d'après PC, CP, UPC

L'ambassadeur du Canada aux Nations-Unies, M. Gérard Pelletier, s'est excusé hier auprès des leaders autochtones pour les propos que lui a attribués le quotidien Le Droit, selon lesquels les représentants des Amérindiens du pays sont peu articulés et s'y prennent très mal pour faire valoir leurs droits auprès des pouvoirs publics.

Dans une mise au point faite à New York, M. Pelletier affirme que les propos qu'il a tenus avaient un "caractère strictement privé" et déplore que le journal ait pris la liberté de les "reproduire de façon fautive et incomplète et sans nuances".

M. Pelletier explique qu'il s'était rendu au journal Le Droit d'Ottawa, la semaine dernière, uniquement dans le but de discuter de l'ONU.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, dans un communiqué, a exigé hier que M. Pelletier et le premier ministre Trudeau fassent des excuses aux autochtones relativement à cette affaire.

Manifestation

Environ 40 Indiens du Manitoba ont participé hier à une manifestation de protestation contre la conférence constitutionnelle. "Nous ne voulons pas de votre Constitution", ont-ils lancé. Ces protestataires font partie de la coalition des six nations qui prétend compter

70,000 membres. La coalition a refusé de s'associer à l'Assemblée des six nations qui parle au nom des Indiens durant les séances de la conférence.

Léger ressac

Le président du Congrès canadien du travail, M. Dennis McDermott, a déclaré hier qu'il ne s'attendait pas à ce que les syndiqués qu'il représente s'opposent à sa demande pour une reconnaissance accrue des droits des autochtones. Il y aura toujours de l'opposition mais elle devrait être d'une importance négligeable, a dit M. McDermott.

Fraude admise

Le procureur général du Manitoba, M. Roland Penner, a déclaré lundi que les métis de cette province avaient été dépossédés de plus d'un million d'acres de territoire, de façon frauduleuse, il y a un siècle. Le gouvernement du Manitoba a annoncé la semaine dernière qu'il entreprendrait des négociations avec la Fédération des métis du Manitoba qui prétend qu'environ 1,4 million d'acres ont été enlevés aux métis par des modifications illégales à la constitution de la province. M. Penner a dit que les prétentions des métis lui semblaient justifiées et que le gouvernement avait l'obligation "constitutionnelle, juridique et morale" de négocier.

VENTE SURPRISE EATON!

**10% à 20%
DE RABAIS!**
Articles choisis de
notre stock courant

**20% à 50%
DE RABAIS!**
Marchandises à
soldes

**50%
DE RABAIS!**
Aubaines
éléphantines!

**Une foule de
surprises vous attend!**
Certains articles déjà mis en
solde auront été de nouveau
réduits de 10% demain à notre
vente Surprise.
Amenez des copains, réunissez
la famille... partez tous à la
recherche des aubaines de la
vente Surprise chez Eaton.
C'est un événement de taille
qu'il ne faut pas rater!

**Demain
jeudi
dans tous
les magasins
Eaton**

Excitant, épatant!
C'est l'événement "rabais-choc"
de la semaine. Vous avez plus
d'une raison de vous y
rendre!

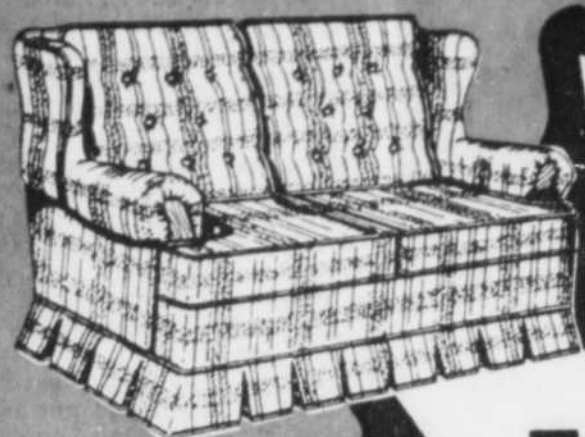
Achats en personne seulement

Vente Surprise à tous les magasins Eaton. Jeudi 17 mars seulement

EATON

2 MILLIONS D'EXCUSES

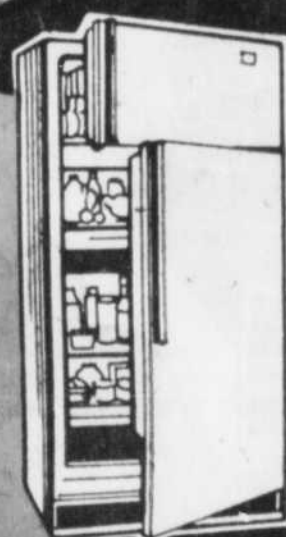
Afin d'agrémenter votre confort, la maison Gaston Levesque procède actuellement à des travaux printaniers à son magasin de Ville Vanier. Nous nous excusons des désagréments que cela peut vous causer et, pour nous faire pardonner...



nous vous offrons

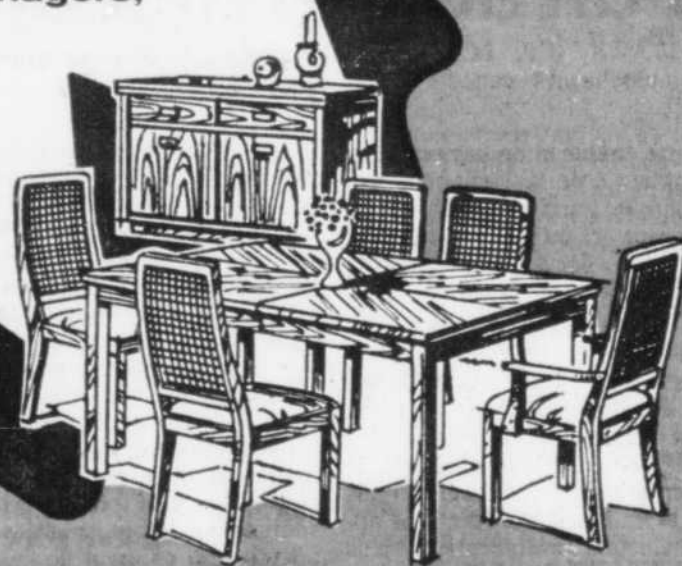
UNE VENTE DU TONNERRE

plus de 2 millions
en inventaire!



3 étages de super-spéciaux en appareils électro-ménagers, ameublements de tous styles, téléviseurs et composantes stéréos.

Plus de 90,000 pi. ca. de plancher



Venez constater sur place!



1er
PLANCHER

JUSQU'À

20%

DE
REDUCTION

JUSQU'À

30%

DE
REDUCTION



1er
SOUS-SOL



2e
SOUS-SOL

JUSQU'À

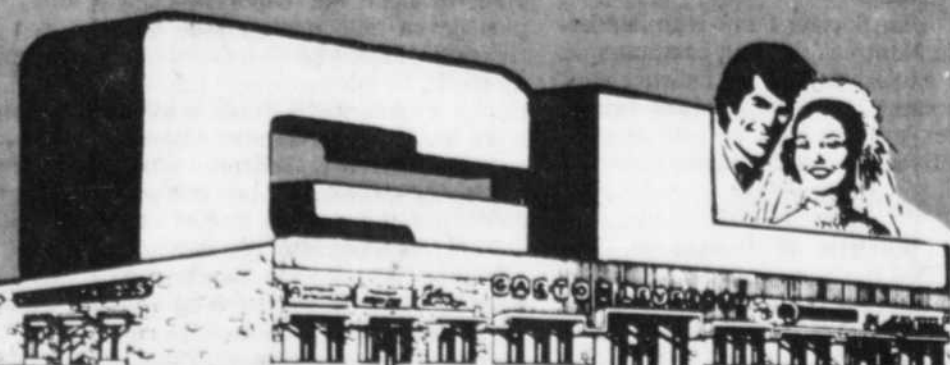
60%

DE
REDUCTION
(livraison immédiate)



50%
DE REDUCTION
sur toute la
BIJOUTERIE: montres
Bulova, bracelets,
bijoux, alliances, etc.
PROFITEZ-EN!

GASTON
Levesque
INC.



100, rue Chabot • 250, rue Rousseau • 101, rue Bocage, Ville-Vanier — 683-3471